![Oregon Scientific]

TRAVEL BAROMETER WITH HiGlo™ BACKLIGHT

Model: EB312E

FIG.1

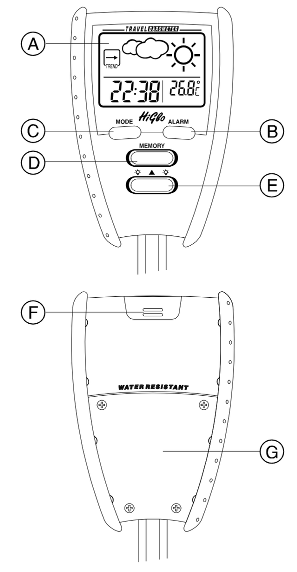


FIG.2

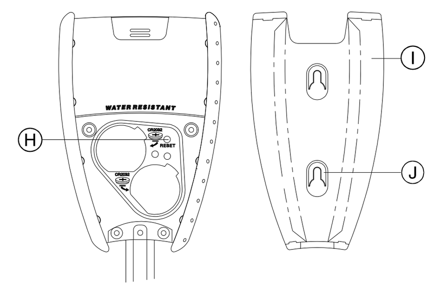


FIG.3

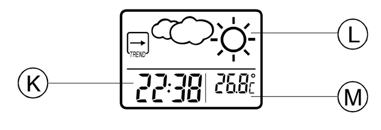


FIG.4

LCD DISPLAYING ON THE UNIT	TENDENS	TENDENS	TENDENS
PRESSURE TREND	RISING	STEADY	FALLING

FIG.5

LCD DIS-PLAYING ON THE UNIT					
FORE-CAST	SUNNY	SLIGHLY CLOUDY	CLOUDY	RAINY	STORMY

ENGLISH

USER MANUAL

INTRODUCTION

- Thank you for purchasing this Travel Barometer.
- Your Travel Barometer is an example of superior design and craftsmanship.
- In order to optimize its use, be sure to read this manual carefully and keep it for future reference.

FEATURES

- LCD digital barometer with weather forecast icons show Sunny, Slightly Cloudy, Cloudy, Rainy or Stormy
- Barometric pressure trend display
- Built-in storm weather warning with audible and visual alarm
- Displays indoor temperature
- Maximum and minimum temperature memory
- Clock display shows the hour and minute: Alternating calendar display, shows the month and date
- Daily alarm
- User-selectable 12 / 24 hour time format
- Strong backlight
- Built-in low battery indicator
- Water-resistant case design

DESCRIPTION OF PARTS

A. LCD DISPLAY
B. ALARM BUTTON
C. MODE BUTTON
D. MEMORY BUTTON
E. ☼ ▲ ☼ LIGHT / UP BUTTON
F. VENTILATION
G. BATTERY DOOR
[SEE FIG.1]
H. RESET BUTTON
I. WALL MOUNT BRACKET
J. HANGER HOLE
[SEE FIG.2]

INSTALLING AND REPLACING BATTERIES

The Travel Barometer uses two CR2032 Lithium batteries and it is shipped with these batteries installed. To activate the unit, you must first remove the protective battery tabs which keep the batteries fresh and ready for use after shipment. Use a screwdriver to remove the 4 back screws and pull up the battery cover to expose the batteries. Remove the small plastic tab and the Travel Barometer begins to work.

REPLACE EXHAUSTED BATTERIES

If the 'BATT' indicator appears, remove the exhausted batteries and follow below steps to replace the batteries.

1. On the back of the unit, use a screwdriver to remove the four back screw and then lift up the battery cover.
2. Insert the batteries as indicated by the polarity symbols (+ and -) marked inside the battery compartment.
3. Replace the battery cover and fasten the four screws.

[SEE FIG. 2]

Note:

After replacing the batteries, the display will be turned on for about 3 seconds and then show the following:

- Indoor temperature shows the current measurement.
- Weather forecast shows slightly cloudy (a sun show with the cloud indicator)
- Clock shows 12:00 (AM)

The Travel Barometer takes about 24 hours to store the barometric pressure data. Until that time has elapsed, the weather forecast symbols may not reflect actual weather forecast for your area.

DISPLAY AND FUNCTIONS

K. CLOCK/ALARM OR CALENDAR DISPLAY
L. WEATHER FORECAST INDICATOR
M. INDOOR TEMPERATURE
[SEE FIG. 3]

GENERAL OPERATION

The display on your Travel Barometer has several functions, other than those first displayed when the unit is turned on. The temperature area of the screen has additional memory displays for the indoor temperatures. The clock display in addition to displaying the current time, also acts as the alarm and calendar display. You can access the other functions by pressing the **[MODE]** or the **[MEMORY]** button.

Press the [☼ ▲ ☼] button once to light-up the display for 3 seconds, so you can see the barometer in the dark.

HOW TO VIEW THE TEMPERATURE MEMORY

Press the **[MEMORY]** button once. The temperature displays will show the maximum temperature.

(This reading indicates the maximum temperature recorded since it was last reset.) Press the **[MEMORY]** button again and you will see the minimum temperature. Pressing the **[MEMORY]** button a third time returns you to the current temperature.

HOW TO CLEAR THE TEMPERATURE MEMORY

To clear temperature memory and begin recording new high and low temperatures, press and hold the **[MEMORY]** button for about 2 seconds until the unit beeps once.

Note:

If your are in **MIN** or **MAX** temperature display screens, and you do not press any other button, the screen will return to the current temperature readings after 20 seconds.

HOW TO VIEW THE ALARM TIME AND THE CALENDAR

To view your alarm time press the **[ALARM]** button once. The alarm indicator will appear with an alarm time. Press the **[ALARM]** button a second time to return to the normal clock display.

To view the current date, press the **[MODE]** button once, the month and the date will be displayed. Press the **[MODE]** button again to return to the normal clock display.

Note:

If you are in the calendar/alarm display, and you do not press any other button, the screen will return to the normal clock display after 20 seconds.

HOW TO SET THE CLOCK AND THE CALENDAR

When you first start up your Travel Barometer (or after you replace the batteries or reset the unit) use the following steps to set your clock and calendar.

1. Press and hold the **[MODE]** button in the current Time Mode for about 2 seconds. The month digits will flash. Press the [▲] button to increase the setting in 1 month increments until the desired month is displayed.
2. Once the month is correct, press the **[MODE]** button again to display the date digits. The date digits will be flashing. Use the [▲] button to increase the date in 1 day increments until the desired day is played.
3. Once the day is correct, press the **[MODE]** button. You will see 12hr or 24hr flashing. Pressing the [▲] button to toggle between the 12 and 24 hour settings.
4. Once the clock format is correct, press the **[MODE]** button. The hour digits will be flashing. Press the [▲] button again to increase the clock in 1 hour increments until the desired hour is displayed.
5. Once the hour is correct, press the **[Mode]** button again to create the flashing minute digits. Pressing the [▲] button will increase the minutes one at a time, until the correct time is displayed.
6. Press the **[Mode]** button to confirm all the settings you just entered. The unit will return to the clock display.

HOW TO SET THE DAILY ALARM

1. Press and hold the **[ALARM]** button in Alarm Time Mode for about 2 seconds. The indicator ((•)) and the hour digits will be flashing. Press the [▲] button to increase the alarm time in 1 hour increments, until the desired hour is displayed.
2. Press the **[ALARM]** button again and the indicator ((•)) and the minute digits will flash. Press the [▲] button to increase in 1 minute increments until the correct time is displayed.
3. Press the **[ALARM]** button a third time and press the [▲] button to toggle the alarm between ACTIVATED (displayed) and deactivated (disappear).
4. Press the **[ALARM]** button again. The daily alarm is now set, and your Travel Barometer will resume its normal time.

Note:

If you get interrupted at any point in the alarm setting sequence, the clock will return to its normal time display, if no buttons are pressed for 20 seconds.

HOW TO READ THE BAROMETIC PRESSURE TREND

The Barometer gives you the pressure trend for the last hour, indicated by the arrow displayed in the upper left corner of your display next to the weather icon. If this trend (arrow) us rising; the weather is showing improvement. If the trend (arrow) is falling, the weather is getting worse. Here's what it can look like:

[SEE FIG. 4]

HOW TO READ THE ILLUSTRATED WEATHER FORECAST SYMBOLS AND THE STORM ALARM

Your Travel Barometer automatically detects the barometric pressure changes in your area. Based on this changing pressure, it displays an illustrated weather symbol indicating the weather forecast. The displayed weather marks indicates a forecast 12 to 24 hours ahead, for a radius of approximately 30-50km (20 to 30 miles).

If the Travel Barometer detects stormy conditions, the storm indicator (lightning bolts) will flash and an alarm will beep. The alarm sound will stop automatically after 1 minute to conserve power, If you are not present when these alarms begin, the audible beep will sound every 3 minutes as a continued storm warning until the weather forecast improves.

To stop the sounding storm alarm, press any button. The storm icon will continue to flash until the weather forecast improves.

[SEE FIG. 5]

IMPORTANT

1. The accuracy of weather forecasting when using pressure trend alone is about 70 to 75 percent and, therefore, we cannot be held responsible for any inconveniences caused by an inaccurate weather forecast.
2. The weather forecast symbols may not reflect the current weather condition. The symbols are forecasting the future.
3. A 'Sunny' forecast covering the night-time reflects fine clear weather.

THE RESET BUTTON

If the unit does not operate properly, use a pointed object to push the [RESET] button once, which is located on the battery compartment.

LOW BATTERY SIGNAL INDICATION

If the voltage of the batteries becomes low, the 'BATT ' indicator will be displayed. Please replace the batteries when the 'BATT ' indicator is displayed.

MAINTENANCE

The following suggestions will help you care for the Travel Barometer you can enjoy it for years.

1. Use and store the Travel Barometer only in normal temperature environments. Temperature extremes can shorten the life of electronic devices, damage batteries, and distort or melt plastic parts.
2. Handle the Travel Barometer carefully. Dropping it can damage circuit boards and cause the Barometer to work improperly.
3. Keep the Travel Barometer away from dust and dirt, which can cause premature wear of parts.
4. Wipe the Travel Barometer with a damp cloth occasionally to keep it looking new. Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or strong detergents to clean the Barometer.
5. Use only fresh batteries of the required size and type. Always remove old or weak batteries. They can leak chemicals that can destroy electronic circuits.
6. Modifying or tampering with the Travel Barometer internal components can cause a malfunction and might invalidate its warranty.

SPECIFICATIONS

Operating temperature	: 0ºC to +50ºC (+32ºF to +122ºF)
Temperature measuring range (unit: Internal sensor)	: 0ºC to 50ºC (+32ºF to +122ºF)
Temperature display resolution	: 0.1ºC (0.2ºF)
Temperature sampling cycle	: 9 seconds
Pressure sampling cycle	: 15 minutes
Clock accuracy	: ±0.5 secs per day
Power source	: Two pieces CR2032 Lithium Batteries
Battery life	: Approx. 1 Year
Dimension	: 98 x 65 x 21 mm (H x W x D)
Weight	: 100gms (with batteries)

CAUTION

- The content of this manual is subjected to change without further notice.
- Due to printing limitations, the displays shown in this manual may differ from the actual displays.
- The manufacturer and its suppliers hold no responsibility to you or any other person for any damages, expenses, lost profits, or any other damages resulting in the use of this Travel Barometer.
- The contents of this manual may not be reproduced without the manufacturer's permission.

ABOUT OREGON SCIENTIFIC

Visit our website (www.oregonscientific.com) to learn more about Oregon Scientific products such as digital cameras; MP3 players; children's electronic learning products and games; projection clocks; health and fitness gear; weather stations; and digital and conference phones. The website also includes contact information for our customer care department in case you need to reach us, as well as frequently asked questions and customer downloads.

We hope you will find all the information you need on our website, however if you'd like to contact the Oregon Scientific Customer Care department directly, please visit:
www2.oregonscientific.com/service/support

OR

Call 949-608-2848 in the US.

For international enquiries, please visit:
www2.oregonscientific.com/about/international/default.asp

ITALIAN

LIBRETTO D'ISTRUZIONI

INTRODUZIONE

- Grazie per aver acquistato questo Barometro da Viaggio.
- Il vostro Barometro da Viaggio è un esempio del migliore design e artigianato.
- Per un utilizzo appropriato, leggete attentamente questo libretto d'istruzioni e conservatelo per utilizzarlo anche in futuro.

CARATTERISTICHE

- Barometro digitale LCD con simboli per le previsioni del tempo: soleggiato, coperto, nuvoloso, pioggia o tempesta
- Allarme tempesta audio e video incorporato
- Display per il trend della pressione barometrica
- Display temperatura interna
- Memoria temperatura massima e minima
- Display per ore e minuti, display calendario alternato per mese e data
- Sveglia quotidiana
- Formato 12 / 24h a scelta
- Forte luce di fondo
- Indicatore batteria scarica
- Design resistente all'acqua

DESCRIZIONE DELLE PARTI

A. DISPLAY LCD
B. PULSANTE ALLARME
C. PULSANTE FUNZIONE
D. PULSANTE MEMORIA
E. ☼ ▲ ☼ PULSANTE LUCE
F. VENTILAZIONE
G. COPERCHIO BATTERIA
(VEDI FIG. 1)
H. PULSANTE AZZERAMENTO
I. SONDA SENSORIALE ESTERNA
J. MENSOLA PER FISSAGGIO ALLA PARETE
(VEDI FIG. 2)

INSTALLAZIONE E SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

Il Barometro da Viaggio utilizza 2 batterie al litio CR2032 e viene spedito insieme a queste. Per attivare l'apparecchio dovete innanzitutto togliere gli strati protettivi che tengono nuove ed intatte le batterie. Usate un cacciavite per togliere le 4 viti del coperchio. Una volta tolti gli strati protettivi il barometro da campeggio inizia ad operate.

SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE SCARICHE

Quando appare il simbolo 'BATT' togliete le batterie e seguite i passi seguenti:

1. Togliete dal retro dell'apparecchio le 4 viti del coperchio e rimuovete il coperchio.
2. Inserite le batterie secondo l'indicazione dei simboli di polarità (+ e -) marcati all'interno.
3. Riposizionate il coperchio e avvitate.

(VEDI FIG. 2)

Nota:

Dopo aver inserito le batterie il display si illumina per ca. 3 secondi e infine mostra:

- Temperatura interna corrente
- Le previsioni mostrano coperto (sole dietro una nuvola)
- l'orologio mostra le 12:00(AM)

Il Barometro da Viaggio impiega ca. 24 ore per misurare la pressione barometrica. Durante tale misurazione le previsioni indicate potrebbero non riflettere le correnti condizioni atmosferiche.

DISPLAY E FUNZIONI

K. DISPLAY OROLOGIO / SVEGLIA O CALENDARIO
L. INDICATORE PREVISIONI DEL TEMPO
M. TEMPERATURA INTERNA
(VEDI FIG. 3)

OPERAZIONI GENERALI

Il display del barometro ha molteplici funzioni oltre a quelle mostrate sul display. La zona temperature ha ulteriori memorie per le temperature interne. La funzione orologio serve non solo per l'ora corrente, ma anche come sveglia e calendario. Potete accedere alle altre funzioni premendo il pulsante **[MODE]** o **[MEMORY]**.

Premete una volta il pulsante [☼ ▲ ☼] per illuminare per 3 secondi il display.

COME VISIONARE LA TEMPERATURA IN MEMORIA

Premete una volta il pulsante **[MEMORY]**. Il display temperatura mostra la temperatura massima.

(Questo valore indica l'ultima temperatura massima registrata). Premete un'altra volta il pulsante **[MEMORY]** per vedere la temperatura minima registrata. Premendo tale pulsante per la terza volta, tornate alla temperatura corrente.

COME CANCELLARE LA MEMORIA

Per cancellare i valori temperatura e registrarne altri, tenete premuto il pulsante **[MEMORY]** per ca. 2 secondi finché sentirete un bip.

Nota:

Quando visionate le temperature **MIN** e **MAX** e non premete altri pulsanti lo schermo torna alla temperatura corrente dopo 20 secondi.

COME VISIONARE SVEGLIA E CALENDARIO

Per visionare la sveglia premete una volta il pulsante **[ALARM]**; appare l'indicatore della sveglia con l'ora rispettiva. Premete il pulsante un'altra volta per tornare al display dell'ora corrente.

Per visionare la data corrente, premete una volta il pulsante **[MODE]** e appaiono mese e data. Premendo una seconda volta lo stesso pulsante tornate al display dell'ora corrente.

Nota:

Se siete nel display calendario / sveglia e non premete altro pulsante, lo schermo torna al display ora corrente dopo 20 secondi.

COME IMPOSTARE L'ORA E IL CALENDARIO

Se usate il vostro Barometro da Viaggio per la prima volta (o dopo avere sostituito le batterie), seguite i seguenti passi per impostare ora e calendario.

1. Tenete premuto il pulsante **[MODE]** nella funzione ora corrente per ca. 2 secondi. I digit-mese lampeggiano. Premete il pulsante [▲] per avanzare finché non trovate il mese desiderato.
2. Trovato il mese, premete un'altra volta il pulsante **[MODE]** e vedrete la data lampeggiare. Premete il pulsante [▲] per avanzare finché non trovate il giorno desiderato.
3. Trovato il giorno, premete il pulsante **[MODE]**; 12hr e 24hr lampeggiano. Premendo il pulsante [▲] potete scegliere il formato che preferite.
4. Scelto il formato dell'ora, premete il pulsante **[MODE]**; i digit-ora lampeggiano. Premete nuovamente il pulsante [▲] **[MODE]** per incrementare di 1 ora fino ad arrivare all'ora desiderata.
5. Scelta l'ora, premete il pulsante **[MODE]** per far lampeggiare i digit-minuti. Premendo il pulsante [▲] aumentate i minuti finché non avete impostato quelli desiderati.
6. Premete infine il pulsante **[MODE]** per confermare tutta l'impostazione. L'apparecchio torna all'ora corrente.

COME IMPOSTARE LA SVEGLIA QUOTIDIANA

1. Tenete premuto il pulsante **[ALARM]** nella funzione sveglia per ca. 2 secondi. L'indicatore ((•)) e i digit-ora lampeggiano. Premete il pulsante [▲] per avanzare finché non trovate l'ora desiderata.
2. Premete un'altra volta il pulsante **[ALARM]** e l'indicatore ((•)) e i digit-minuti lampeggeranno. Premete il pulsante [▲] per avanzare finché non avete impostato l'ora corrente.
3. Premete il pulsante **[ALARM]** una terza volta e il pulsante [▲] per attivare (ACTIVATED) ( ) o disattivare ( ) la sveglia.
4. Premete nuovamente il pulsante **[ALARM]**. La sveglia è attivata e il barometro torna all'ora corrente.

Nota:

Se venite interrotti mentre impostate la sveglia, l'orologio torna automaticamente all'ora corrente se non schiacciate alcun pulsante per 20 secondi.

COME LEGGERE I SIMBOLI ILLUSTRATI DELLE PREVISIONI METEOROLOGICHE E L'ALLARME TEMPESTA

Il vostro Barometro da Viaggio misura automaticamente le variazioni della pressione barometrica della vostra area. Basandosi su questi cambiamenti di pressione mostrai simboli illustrati indicativi delle previsioni meteorologiche. I simboli si riferiscono a previsioni da 12 a 24 ore in anticipo per un raggio di circa 30 / 50 km. (20 / 30 ml).

Se il termometro indica condizioni di tempesta, l'indicatore tempesta lampeggia ed emette un segnale acustico. L'allarme acustico si fermerà automaticamente dopo un minuto. Se non siete presenti nel momento in cui l'allarme acustico comincia, questo suonerà ogni 3 minuti fino a quando le condizioni meteorologiche non saranno migliorate.

Per fermare l'allarme premete un pulsante qualsiasi. Il simbolo di tempesta continua a lampeggiare finché le condizioni atmosferiche non cambiano.

[VEDI FIG. 5]

IMPORTANTE

1. Una previsione meteorologica basata sulla pressione atmosferica dà un'accuratezza del 70-75% perciò non possiamo ritenerci responsabili per qualsiasi inconveniente verificatosi per via di una previsione non accurata.
2. I simboli della previsione potrebbero non rispecchiare le condizioni correnti del tempo. I simboli hanno infatti la funzione di anticipare le condizione meteorologiche.
3. Una previsione "soleggiato" durante la notte rispecchia un tempo sereno.

PULSANTE DI AZZERAMENTO

Se l'apparecchio non funziona in maniera appropriata, usate un oggetto appuntito per premere il pulsante [RESET] il quale si trova sul compartimento batteria.

INDICATORE BATTERIA SCARICA

Quando il voltaggio della batteria si abbassa appare l'indicazione "BATT". Sostituite in questo caso le batterie.

MANUTENZIONE

I seguenti suggerimenti vogliono aiutarvi a prendervi cura di questo Barometro da Viaggio in modo da poterne usufruire per anni. Evitate di mettere il Barometro da Viaggio in acqua, poiché il suo design è resistente soltanto alle intemperie.

1. Usate e disponete il Barometro da Viaggio soltanto in ambienti a temperatura normale. Temperature estreme potrebbero abbreviare la vita dell'apparato elettronico, recare danni alle batterie e modificare o sciogliere le parti plastiche.
2. Maneggiate con cura l'oggetto; una caduta potrebbe causare danni ai circuiti ed il funzionamento improprio del barometro.
3. Tenete il Barometro da Viaggio al riparo da polvere e sporcizia che potrebbero causare una prematura usura di alcune parti dell'oggetto.
4. Spolverate il Barometro da Viaggio con un panno asciutto per mantenerlo sempre come nuovo. Non usate prodotti chimici, solventi o detergenti forti.
5. Usate solo batterie nuove del tipo e misura richieste. Rimuovete sempre le batterie scariche o semiscariche: potrebbero rilasciare elementi chimici dannosi per i circuiti elettronici.
6. Modificare o manomettere i componenti interni potrebbe causare il malfunzionamento del barometro e invalidare la garanzia.

DETTAGLI TECNICI

Temperatura operativa	: Da 0°C a +50°C (+32°F a +122°F)
Scala di misurazione della temperatura (apparecchio: sensore interno)	: Da 0°C a +50°C (-32°F a +122°F)
Risoluzione della temperatura sul display	: 0,1°C (0,2°F)
Ciclo campione di misurazione della temperatura	: 9 sec.
Ciclo campione di misurazione della pressione	: 15 minuti
Accuratezza orologio	: ± 0,5 sec al giorno
Alimentazione energia	: 2 batterie tipo CR2032 al litio
Durata media della batteria	: 1 anno circa
Dimensioni	: 98 x 65 x21 mm
Peso	: 100gr (con batteria)

ATTENZIONE

- Il contenuto di questo manuale può essere soggetto a modifiche senza avviso.
- Dovuto a limitazioni di stampa, le illustrazioni di questo manuale potrebbero differire dall'oggetto.
- Il fabbricante e il fornitore non si assumono alcuna responsabilità nel caso di spese, danni, perdita di profitti o qualsiasi altro inconveniente dovuto all'uso del barometro.
- Il contenuto di questo manuale non può essere riprodotto senza il consenso del fabbricante.

INFORMAZIONI SU OREGON SCIENTIFIC

Per avere maggiori informazioni sui nuovi prodotti Oregon Scientific, come le fotocamere digitali, il lettori MP3, i computer didattici per ragazzi, gli orologi con proiezione dell'ora, le stazioni barometriche, gli orologi da polso multifunzione, gli strumenti per la cura della persona ed il fitness, ed altro ancora, visita il nostro sito internet www.oregonscientific.com

Puoi trovare anche le informazioni necessarie per contattare il nostro servizio clienti, le risposte ad alcune domande più frequenti (FAQ) o i software da scaricare gratuitamente.

Sul nostro sito internet potrai trovare tutte le informazioni di cui hai bisogno, ma se desideri contattare direttamente il nostro Servizio Consumatori puoi visitare il sito www2.oregonscientific.com/service/support oppure chiamare al 949-608-2848 (numero valido esclusivamente per gli USA). Per ricerche di tipo internazionale puoi visitare invece il sito www2.oregonscientific.com/about/international/default.asp

FRENCH

GUIDE D'UTILISATION

INTRODUCTION

- Merci pour l'achat de ce baromètre de Voyage.
- Des efforts tout particuliers en matière de conception et de design ont été apportés à ce baromètre de Voyage.
- Afin d'en améliorer son fonctionnement, assurez-vous de lire attentivement ce guide à garder pour référence.

CARACTERISTIQUES

- Baromètre à affichage digital à cristaux liquides avec les indications : ensoleillé / nuageux / couvert / pluvieux / orageux
- Affichage de la pression barométrique
- Avertisseur d'orage sonore et visuel
- Affichage de la température extérieure
- Mémoire des minima et maxima
- En mode horloge, affichage de l'heure et calendrier
- Alarme de jour
- Sélecteur 12 / 24h
- Indicateur de l'état des piles
- Design conçu pour résister à tous les temps

DESCRIPTION DES ELEMENTS

A. Affichage digital à cristaux liquides
B. Touche d'alarme
C. Touche mode
D. Touche mémoire
E. ☼ ▲ ☼ Touche lumière
F. Ventilation
G. Compartiment à piles
(cf figure 1)
H. Touche de remise à zéro
I. Sonde extérieure
J. Support de montage mural
(cf Figure 2)

INSTALLATION ET REMPLACEMENT DES PILES

Le baromètre de Voyage utilise deux piles au lithium CR2032 (fournies). Pour activer l'unité, ôtez l'étiquette protégeant les piles.

A l'aide d'un tournevis, ôtez les quatre vis fixant le couvercle du compartiment à piles. Retirez la protection en plastique pour utiliser l'appareil.

Remplacer les piles usagées

Changez les piles lorsqu'apparaît le message « BATT » puis suivez les étapes suivantes :

1 A l'aide d'un tournevis, ôtez les quatre vis du fond puis soulevez le couvercle du compartiment à piles.
2 Insérez les piles en respectant les polarités
3 Replacez le couvercle et resserrez les vis

(cf fig.2)

Remarque:

Après avoir remplacer les piles, les indications suivantes apparaîtront à l'écran pendant trois secondes :

- La température ambiante
- Prévision d'un temps nuageux
- Horloge indiquant 12:00

Il faut à peu près 24h au baromètre de Voyage pour stocker la pression atmosphérique. Avant ce délai, les prévisions météorologiques risquent de ne pas correspondre à la réalité.

FONCTIONS D'AFFICHAGE

K. Affichage Horloge / alarme ou calendrier
L. Indicateur de prévisions météorologiques
M. Température ambiante
(cf fig.3)

OPERATIONS COURANTES

L'affichage comprend plusieurs fonctions différentes de celles apparaissent lors de la mise en marche (modes température et horloge). Pour accéder à ces fonctions, pressez les touches **(MODE)** ou **(MEMOIRE)**.

L'écran [☼ ▲ ☼] restera éclairé trois secondes en enfonçant les touches.

CONSULTER LES ECARTS DE TEMPERATURE

Enfoncez une fois la touche **(MEMORY)** et la température maximale (depuis la dernière remise à zéro de l'appareil) s'affichera. Appuyez une nouvelle fois sur cette même touche et la température minimale apparaîtra. Pour revenir à la température ambiante, pressez la touche une troisième fois.

EFFACER LES TEMPERATURES EN MEMOIRE

Pour remplacer les températures en mémoire par d'autres extrema, maintenez la touche **(MEMORY)** enfoncée pendant quelques secondes jusqu'à entendre un bip sonore.

Remarque :

Si vous êtes en position d'affichage de température maximale ou minimale et en ne touchant à rien, la température ambiante s'affichera au bout de 20 secondes.

CONSULTER L'HEURE ET LE CALENDRIER

Enfoncez une fois la touche **(ALARM)** pour connaître l'heure à laquelle elle se déclenchera. Pour retourner au menu initial, appuyez à nouveau.

Pour accéder à la date, appuyez sur **(MODE)**. Le mois et le jour s'afficheront. Pressez à nouveau **(MODE)** pour obtenir l'heure.

Remarque :

Si vous êtes en position d'affichage alarme / calendrier, en ne touchant à rien, l'heure sera affichée au bout de 20 secondes.

COMMENT REGLER LE CALENDRIER ET L'ALARME

Dès la mise en marche de votre baromètre de Voyage (ou après remplacement des piles ou mise à zéro), suivez les étapes suivantes pour régler l'horloge et le calendrier :

1) Gardez enfoncée la touche **(MODE)** pendant 2 secondes en mode heure courante. Le chiffre du mois clignotera. Enfoncez la touche [▲] jusqu'au mois désiré.
2) Renouvelez l'opération pour sélectionner le jour à l'aide de la touche [▲].
3) Confirmez le jour avec la touche **(MODE)**. 12/24h clignoteront. Sélectionnez la position voulue à l'aide de la touche [▲].
4) Une fois que le format est correct, pressez la touche **(MODE)**. Le chiffre de l'heure va se mettre à clignoter. Appuyez sur la touche [▲] pour obtenir l'heure désirée.
5) Une fois que l'heure est correcte, pressez la touche **(MODE)**. Le chiffre des minutes va se mettre à clignoter. Appuyez sur la touche [▲] pour obtenir la minute désirée.
6) Appuyez une dernière fois sur la touche **(MODE)** pour confirmer toutes les entrées. L'heure se réaffichera.

COMMENT REGLER L'ALARME JOURNALIERE

1) Maintenez enfoncée la touche **(ALARM)** EN MODE alarm time. Le témoin ((•)) ainsi que le chiffre de l'heure se mettront à clignoter. Appuyez sur la touche [▲] pour obtenir l'heure désirée.
2) Renouvelez l'opération pour sélectionner les minutes de jour à l'aide de la touche [▲] .
3) Enfoncez la touche **(ALARM)** une troisième fois puis sur [▲] pour activer ou désactiver .
4) Enfoncez à nouveau la touche **(ALARM)** pour confirmer. Votre baromètre affichera l'heure.

Remarque :

Si vous interrompez le réglage à un endroit ou à un autre, l'horloge reprendra son affichage normal si aucune opération n'est effectuée pendant 20 secondes.

COMMENT LIRE LA PRESSION BAROMETRIQUE

Le baromètre vous informe de l'évolution de la pression atmosphérique des dernières heures. Elle est indiquée par une flèche située en haut à gauche de l'écran, près des symboles météo. Le temps s'améliorera si la flèche est orientée vers le haut et réciproquement.

(cf fig.4)

COMMENT LIRE LES SYMBOLES ILLUSTRES DE PREVISION METEO ET ALARME ORAGES.

Votre baromètre de Voyage détectera automatiquement les changements de pression barométriques dans l'endroit où vous vous situez. Les indications météorologiques portent sur une prévision allant de 12 à 24 heures dans un rayon de 30-50 kms.

Si votre baromètre de Voyage détecte des conditions orageuses, l'indicateur d'orage s'affichera accompagné d'un bip sonore. L'alarme s'arrêtera automatiquement au bout d'une minute et sans intervention de votre part, elle se déclenchera toutes les 3 minutes jusqu'à ce que le temps s'améliore.

L'alarme s'arrêtera en pressant n'importe quel bouton. Le signal d'orage clignotera jusqu'à ce que les conditions météo deviennent meilleures.

(cf fig.5)

IMPORTANT

1. La fiabilité en terme de mesure de la pression atmosphérique est de l'ordre de 70 à 75 pour cent. Aussi, nous ne pouvons nous porter responsables en cas de prévisions incorrectes.
2) Les symboles météorologiques peuvent ne pas refléter les conditions présentes car il s'agit bien de prévisions pour les heures à venir.
3) La prévision d'un temps ensoleillé pendant la nuit indique un ciel dégagé.

LA TOUCHE DE REMISE A ZERO

Si une fonction venait à ne pas se réaliser normalement, remettez à zéro l'appareil en appuyant, à l'aide d'une pointe, sur la touche (RESET) située sur le compartiment des piles.

INDICATEUR DE L'ETAT DES PILES

Lorsque le voltage des piles devient insuffisant, l'indicateur « BATT » s'affichera nécessitant un remplacement rapide des piles.

ENTRETIEN

Les indications qui suivent vous aideront à profiter de votre baromètre de Voyage pendant de nombreuses années.

1) Evitez de laisser tomber le baromètre de Voyage dans l'eau.
2) Evitez d'utiliser et de placer votre baromètre de Voyage à des températures extrêmes qui pourraient raccourcir la durée de vie des composants, endommager les piles, déformer ou faire fondre les pièces plastiques.
3) Utilisez le baromètre de Voyage avec précaution. Une chute pourrait endommager les circuits rendant impossible le fonctionnement de l'appareil.
4) Gardez l'appareil éloigné de la poussière et de la saleté.
5) Essuyez de temps en temps l'appareil à l'aide d'un chiffon sec et doux afin de mieux préserver le baromètre de Voyage. Ne pas utiliser de produits corrosifs et autres solvants puissants pouvant faire disparaître l'affichage.
6) Utilisez uniquement des piles neuves et adaptées. Otez les piles usagées car des fuites occasionnelles pourraient détruire les circuits électroniques.
7) Modifier ou remplacer les composants du baromètre de Voyage peuvent provoquer un malfonctionnement et annuler de surcroît la garantie.

CARACTERISTIQUES

Variation de températures	: 0°C à 50°C
Etendue de la mesure	: 0°C à 50°C
Précision d'affichage	: 0,1°C
Intervalle de prise de température	: 9 secondes
Intervalle pour la mesure de la pression	: 15 minutes
Précision de l'horloge	: +/- 0,5sec / jour
Alimentation	: 2 piles au lithium CR2032
Durée de vie des piles	: environ un an
Dimensions	: 98 x 65 x 21mm (H x l x L)
Poids	: 100g (avec piles)

PRECAUTIONS

- Le contenu de ce guide peut changer avec ou sans préavis .
- Suite à des erreurs d'impression, il se peut que les dispositions présentées dans ce guide différent de la réalité ;
- Le fabricant et ses fournisseurs se dégagent de toute responsabilité en cas de dommages ou pertes occasionnés lors de l'utilisation de l'appareil.
- Le contenu de ce manuel ne peut être reproduit sans l'accord du fabricant.

A PROPOS D'OREGON SCIENTIFIC

En consultant notre site internet (www.oregonscientific.fr), vous pourrez obtenir des informations sur les produits Oregon Scientific: photo numérique; lecteurs MP3; produits et jeux électroniques éducatifs; réveils; sport et bien-être; stations météo; téléphonie. Le site indique également comment joindre notre service après-vente.

Nous espérons que vous trouverez toutes les informations dont vous avez besoin sur notre site, néanmoins, si vous souhaitez contacter le service client Oregon Scientific directement, allez sur le site www2.oregonscientific.com/service/support ou appelez le 949-608-2848 aux US. Pour des demandes internationales, rendez vous sur le site: www2.oregonscientific.com/about/international/default.asp

DEUTSCH

BEDIENUNGSANLEITUNG

EINLEITUNG

- Vielen Dank für den Kauf dieses Reisebarometers
- Ihr Reisebarometer ist ein Beispiel für überlegene Konstruktion und vollendete Wertarbeit.
- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, und bewahren Sie die Anweisungen zum späteren Nachschlagen gut auf, damit Sie lange ungetrübte Freude an Ihrem Gerät haben.

EIGENSCHAFTEN

- LCD-Digitalbarometer mit Symbolen für die Wettervorhersage, die folgende Wetterzustände anzeigen: sonnig, leicht wolkig, wolkig, regnerisch oder stürmisch
- Eingebaute Sturmvorwarnung mit hörbarem und sichtbarem Alarm
- Anzeige der Luftdrucktendenz
- Anzeige der Innentemperatur
- Speicher für Maximal- und Minimaltemperatur
- Uhrzeitdisplay mit Anzeige von Stunde und Minute; wechselweise mit Kalenderdisplay mit Anzeige von Monat und Tag
- Täglicher Wecker
- Benutzer kann zwischen 12- Stunden-Format und 24-Stunden-Format wählen
- Displaybeleuchtung
- Batterieanzeige

LAGE UND FUNKTION DER TEILE UND BEDIENELEMENTE

A LCD-ANZEIGE
B WECKTASTE
C MODUSTASTE
D SPEICHERTASTE
E. ☼ ▲ ☼ TASTE FÜR DISPLAYBELEUCHTUNG
F SENSORÖFFNUNG
G BATTERIEABDECKUNG
[SIEHE ABB. 1]
H RESET-TASTE (ZUR NEUEINSTELLUNG)
I WANDHALERUNG
J AUFHÄNGELÖCHER
[SIEHE ABB.2]

EINSETZEN UND AUSTAUSCHEN DER BATTERIEN

Ihr Reisebarometer wird mit 2 Lithiumbatterien CR2032 betrieben, die im Lieferumfang enthalten sind. Zur Inbetriebnahme müssen Sie zuerst die Batterieschutzplättchen entfernen, die garantieren sollen, dass die Batterien bei der Anlieferung unverbraucht und betriebsbereit sind. Entfernen Sie die rückwärtigen Schrauben mit einem Schraubendreher und öffnen Sie das Batteriefach, um Zugriff zu den Batterien zu haben. Entfernen Sie das kleine Schutzblättchen und das Reisebarometer kann in Betrieb genommen werden.

AUSTAUSCHEN VON VERBRAUCHTEN BATTERIEN

Sobald die Anzeige "BATT" erscheint, nehmen Sie die verbrauchten Batterien heraus und befolgen Sie nachfolgend angeführten Schritte zum Einsetzen und Austauschen der Batterien:

1. Schrauben Sie mit Hilfe eines Schraubendrehers die vier rückwärtigen Schrauben heraus und entfernen Sie dann die Batterieabdeckung.
2. Setzen Sie die Batterien gemäß der im Batteriefach angegebenen Polarität (+ und -) ein.
3. Schließen Sie die Batterieabdeckung und ziehen Sie die vier Schrauben an.

[SIEHE ABB. 2]

Anmerkung:

Nach dem Austauschen der Batterien leuchtet die Anzeige ungefähr drei Sekunden lang auf und zeigt dann folgendes an:

- Aktuellen Stand der Innentemperatur.
- Wettervorhersage auf "leicht bewölkt" (Sonne mit angedeuteten Wolken).
- Uhrzeit auf 00:00

Das Reisebarometer benötigt etwa 24 Stunden zum Speichern der Luftdruckdaten. Bis zum Ablauf dieser Zeitspanne ist es möglich, dass die Symbole der Wettervorhersage nicht dem aktuellen Stand in Ihrer Gegend entsprechen.

Hinweis zum Schutz unserer Umwelt / Batterieentsorgung
Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden.

DISPLAY UND FUNKTIONEN

K ANZEIGE VON UHRZEIT / DATUM ODER WECKZEIT
L ANZEIGE FÜR WETTERVORHERSAGE
M INNENTEMPERATUR
[SIEHE ABB. 3]

GRUNDFUNKTIONEN

Das Display auf Ihrem Reisebarometer hat verschiedene Funktionen, die von jenen abweichen, welche beim Einschalten des Geräts aktiviert werden. Das Temperaturfeld auf dem Display hat zusätzliche Speicheranzeigen für die Innentemperatur. Das Uhrzeitdisplay kann nicht nur die Uhrzeit, sondern auch die Weckzeit und das Datum anzeigen. Diese zusätzlichen Funktionen können durch das Drücken der Taste **[MODE]** oder **[MEMORY]** aktiviert werden.

Wenn Sie die Taste [☼ ▲ ☼] einmal drücken, wird das Display ungefähr drei Sekunden lang beleuchtet, so dass Sie das Barometer auch in der Dunkelheit ablesen können.

SO PRÜFEN SIE DEN TEMPERATURSPEICHER

Drücken Sie einmal die Taste **[MEMORY]**. Auf der Temperaturanzeige erscheint die Maximaltemperatur.

(Dieser Wert entspricht der Maximalmessung, wie sie bei der letzten Neueinstellung aufgezeichnet wurde.) Beim erneuten Drücken der Taste **[MEMORY]** können Sie die Minimaltemperatur ablesen. Wenn Sie die Taste **[MEMORY]** ein drittes Mal drücken, erscheint wieder die gegenwärtige Temperatur.

SO LÖSCHEN SIE DEN TEMPERATURSPEICHER

Wenn Sie den Temperaturspeicher löschen und neue hohe maximale und minimale Temperaturwerte aufzeichnen wollen, drücken Sie die Taste **[MEMORY]** und halten Sie diese zwei Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Ton hören können.

Anmerkung:

Wenn auf dem Bildschirm die Minimal- oder Maximaltemperatur (**MIN** bzw. **MAX**) erscheint und Sie keine andere Taste drücken, dann kehrt die Anzeige nach 20 Sekunden zur gegenwärtigen Temperaturmessung zurück.

O PRÜFEN SIE DIE WECKZEIT UND DEN KALENDER

Drücken Sie die Taste **[ALARM]** einmal, wenn Sie die Weckzeit überprüfen wollen. Die Weckanzeige erscheint gemeinsam mit der Weckzeit. Beim erneuten Drücken von **[ALARM]** wird die Anzeige zu normalen Uhrzeit zurückgeschaltet.

Wenn Sie das gegenwärtige Datum überprüfen wollen, drücken Sie die Taste **[MODE]** einmal, woraufhin der Monat und der Tag angezeigt werden. Beim erneuten Drücken von **[MODE]** wird die Anzeige zur normalen Uhrzeit zurückgeschaltet.

Anmerkung:

Wenn auf dem Display der Kalender / die Weckzeit erscheint und Sie keine andere Taste drücken, dann kehrt die Anzeige nach 20 Sekunden zur normalen Uhrzeit zurück.

SO STELLEN SIE DIE UHRZEIT UND DEN KALENDER EIN

Wenn Sie das Reisebarometer erstmals in Betrieb nehmen (oder falls Sie die Batterien austauschen und das Gerät neu einstellen), befolgen Sie die nachfolgend angeführten Schritte zur Einstellung der Uhrzeit und des Kalenders.

1. Drücken Sie die Taste **[MODE]** im Uhrzeitmodus und halten Sie diese für ungefähr zwei Sekunden lang gedrückt. Daraufhin blinken die Ziffern für den Monat. Drücken Sie die Taste [▲] , um die Anzeige in einmonatigen Abständen weiterzuschalten, bis der gewünschte Monat erscheint.
2. Sobald der richtige Monat angezeigt wird, drücken Sie erneut die Taste **[MODE]** , wonach die Ziffern für den Tag zu blinken beginnen. Drücken Sie die Taste [▲] , um die Anzeige in eintägigen Abständen weiterzuschalten, bis der gewünschte Tag erscheint.
3. Sobald der richtige Tag eingestellt ist, drücken Sie die Taste **[MODE]** . Die Anzeige für 12 oder 24 Stunden blinkt. Drücken Sie die Taste [▲] , um zwischen dem 12- und 24-Stundenformat zu wählen.
4. Sobald das richtige Uhrenformat eingestellt ist, drücken Sie erneut die Taste **[MODE]** . Die Ziffern für die Stunden beginnen zu blinken. Drücken Sie die Taste [▲] , um die Anzeige in einstündigen Abständen weiterzuschalten, bis die gewünschte Stunde erscheint.
5. Sobald die richtige Stunde eingestellt ist, drücken Sie erneut die Taste **[Mode]** , wonach die Ziffern für die Minuten zu blinken anfangen. Drücken Sie die Taste [▲] , um die Anzeige in einminütigen Abständen weiterzuschalten, bis die gewünschte Zeit erscheint.
6. Zum Abschluss drücken Sie nochmals die Taste **[Mode]** , um alle eben gemachten Einstellungen zu bestätigen. Das Gerät schaltet zum Uhrzeitdisplay zurück.

SO STELLEN SIE DIE TÄGLICHE WECKZEIT EIN

1. Drücken Sie die Taste **[ALARM]** im Uhrzeitmodus und halten Sie diese für ungefähr zwei Sekunden lang gedrückt. Daraufhin blinken die Anzeige ((•)) und die Ziffern für die Stunde. Drücken Sie die Taste [▲] , um die Anzeige in einstündigen Abständen weiterzuschalten, bis die gewünschte Stunde erscheint.
2. Drücken Sie erneut die Taste **[ALARM]**. Daraufhin blinken die Anzeige ((•)) und die Ziffern für die Minuten. Drücken Sie die Taste [▲] , um die Anzeige in einminütigen Abständen weiterzuschalten, bis die richtige Zeit erscheint.
3. Drücken Sie die Taste **[ALARM]** zum dritten Mal und benutzen Sie die Taste [▲] als Kippschalter, um die Alarmbereitschaft zu aktivieren (wird angezeigt) oder auszuschalten (verschwindet).
4. Drücken Sie erneut die Taste **[ALARM]** . Der tägliche Wecker ist jetzt eingestellt und Ihr Reisewecker zeigt wieder die normale Uhrzeit an.

Anmerkung:

Sollten Sie beim Einstellen der Weckzeit zu irgendeinem Zeitpunkt unterbrochen werden, so kehrt die Uhr zur normalen Zeitanzeige zurück, falls 20 Sekund lang keine Taste gedrückt wird.

SO LESEN SIE DIE LUFTDRUCKTENDENZ AB

Ihr Reisebarometer zeigt die Luftdrucktendenz der letzten Stunde an, ersichtlich durch einen Pfeil in der linken oberen Ecke des Anzeigefeldes neben dem Symbol für die Wettervorhersage. Das Wetter wird sich bessern, wenn die Tendenz (der Pfeil) steigend ist, oder sich verschlechtern, wenn die Tendenz (der Pfeil) fallend ist. Das sieht dann folgendermaßen aus:

[SIEHE ABB. 4]

SO DEUTEN SIE DIE ILLUSTRIERTEN SYMBOLE FÜR DIE WETTERVORHERSAGE UND DEN STURMALARM

Ihr Reisebarometer stellt automatisch die Luftdruckveränderungen in Ihrer Gegend fest. Aufgrund dieser Druckschwankungen erscheint auf dem Display ein illustriertes Symbol, das die Wettervorhersage darstellt. Diese Wettersymbole sagen das künftige Wetter in 12 bis 24 Stunden für einen Radius von ungefähr 30 bis 50 km (20 bis 30 Meilen) voraus.

Wenn das Reisebarometer stürmische Bedingungen feststellt, leuchtet das Sturmsymbol (Blitzstrahlen) auf und ein Alarmton wird aktiviert. Nach einer Minute schaltet sich der Alarmton automatisch ab, um die Batterien zu schonen. Sollten Sie nicht anwesend sein, wenn sich der Alarmton einschaltet, dann ertönt dieser weiterhin alle drei Minuten als fortlaufende Sturmwarnung, bis sich die Wettervorhersage gebessert hat.

Drücken Sie eine beliebige Taste, falls Sie den Sturmalarm stoppen wollen. Das Sturmsymbol blinkt weiterhin, bis sich die Wettervorhersage gebessert hat.

[SIEHE ABB. 5]

WICHTIG:

1. Die Genauigkeit der Wettervorhersage, falls diese nur auf Luftdruckschwankungen beruht, ist ungefähr 70 bis 75 %. Deshalb können wir nicht für irgendwelche Unannehmlichkeiten, die durch eine ungenaue Wettervorhersage entstehen sollten, verantwortlich gemacht werden.
2. Die Symbole für die Wettervorhersage reflektieren nicht unbedingt die gegenwärtigen Witterungsverhältnisse. Die Symbole beziehen sich auf die zukünftigen Witterungsverhältnisse.
3. Falls sich die Vorhersage "sonnig" auf die Nacht bezieht, so bedeutet dies gutes, klares Wetter.

DIE TASTE ZUR NEUEINSTELLUNG [RESET]

Falls das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, benutzen Sie einen spitzen Gegenstand und drücken Sie einmal auf die Taste [RESET], welche sich im Batteriefach befindet.

DIE ANZEIGE FÜR NIEDRIGEN BATTERIESTAND

Wenn die Lebensdauer der Batterien fast erschöpft ist, leuchtet die Anzeige "BATT" auf. Bitte tauschen Sie die Batterien aus, wenn die Anzeige "BATT" erscheint.

WARTUNG

Wenn Sie folgende Hinweise zur Pflege Ihres Reisebarometers beachten, werden Sie jahrelang Freude an Ihrem Gerät haben.

1. Lassen Sie Ihr Reisebarometer nicht ins Wasser fallen, da es nicht wasserdicht ist.
2. Benutzen und lagern Sie das Reisebarometer nur bei normalen Temperaturen. Temperaturextreme können die Lebensdauer elektronischer Geräte verringern, die Batterien beschädigen und die Plastikteile verbiegen oder schmelzen.
3. Gehen Sie mit Ihrem Reisbarometer behutsam und sorgfältig um. Fallenlassen kann zur Beschädigung der Schaltung und zu Funktionsstörungen des Geräts führen.
4. Halten Sie Staub und Schmutz, die einen frühen Verschleiß der Bestandteile bewirken können, von Ihrem Reisebarometer fern.
5. Wischen Sie Ihr Reisebarometer von Zeit zu Zeit mit einem feuchten Tuch ab, damit es wie neu aussieht. Verwenden Sie keine starken Chemikalien, Reinigungslösungen oder starke Reinigungsmittel zur Reinigung Ihres Reisebarometers.
6. Verwenden Sie nur neue Batterien, die der angegebenen Größe und dem benötigten Typ entsprechen. Nehmen Sie verbrauchte oder schwache Batterien heraus, da die auslaufenden Chemikalien die elektronischen Schaltungen beschädigen können.
7. Modifizierung oder Manipulation der inneren Komponenten des Reisebarometers kann zu Fehlfunktionen und zum Verlust der Garantie führen.

TECHNISCHE DATEN

Betriebstemperatur	: 0 °C bis + 50 °C (+32 °F bis +122 °F)
Temperaturmessbereich	: 0 °C bis + 50 °C (+32 °F bis +122 °F)
Auflösung der Temperaturanzeige	: 0,1 °C (0,2 °F)
Temperaturmesszyklus	: 9 Sekunden
Luftdruckmesszyklus	: 15 Minuten
Genauigkeit der Uhr	: ± 0,5 Sek./Tag
Spannungsversorgung	: 2 + Lithiumbatterien CR2032
Lebensdauer der Batterien	: ungefähr ein Jahr
Abmessungen	: 98 x 65 x 21 mm (H + B + T)
Gewicht	: 100 g (mit Batterien)

ZUR BEACHTUNG

- Unangekündigte Änderungen hinsichtlich des Inhaltes dieser Gebrauchsanweisung sind vorbehalten.
- Weder der Hersteller noch die Lieferanten haften für irgendwelche Schäden, Kosten, entgangenen Gewinn oder irgendwelche andere Beeinträchtigungen, die durch den Gebrauch dieses Campingbarometers durch Sie oder andere Personen entstehen.
- Der Inhalt dieser Gebrauchsanweisung darf nicht ohne die Zustimmung des Herstellers vervielfältigt werden.

ÜBER OREGON SCIENTIFIC

Besuchen Sie unsere Website (www.oregonscientific.de) und erfahren Sie mehr über unsere Oregon Scientific-Produkte wie zum Beispiel Digitalkameras, MP3-Player, Kinderlerncomputer und Spiele, Projektionsfunkuhren, Produkte für Gesundheit und Fitness, Wetterstationen und Digital- und Konferenztelefone. Auf der Website finden Sie auch Informationen, wie Sie im Bedarfsfall unseren Kundendienst erreichen und Daten herunterladen können.

Wir hoffen, dass Sie alle wichtigen Informationen auf unserer Website finden. Für internationale Anfragen besuchen Sie bitte unsere Website: www2.oregonscientific.com/about/international/default.asp

SPANISH

MANUAL DE INSTRUCCIONES

INTRODUCCION

- Gracias por la compra de este Barómetro de Viaje.
- Su Bar6metro de Viaje es un ejemplo de diseño y artesanía superior.
- Con el fin es poder aprovechar al máximo su función, lea detenidamente este manual y guárdelo para una futura referencia.

CARACTERISTICAS

- El Barómetro de LCD digital con símbolos de pronóstico meteorológico muestra. Soleado, Nubloso, ligeramente Nubloso, Lluvias y Tormentas.
- Visualizador de la tendencia de presión barométrica
- Aviso meteorológico de tormenta incorporado, con alarma visual y audible.
- Muestra la temperatura interior.
- Memoria de temperatura máxima y mínima.
- Visualizador de reloj muestra la hora y los minutos: Visualización alterna de calendario muestra el mes y día.
- Alarma diaria.
- Formato de horario seleccionable por el usuario de 12 / 24h
- Luz de fondo fuerte.
- Indicador incorporado de pilas flojas.
- Diseño de caja resistente a] agua.

DESCRIPCION DE PIEZAS

A. V1SUALIZADOR LCD
B. BOTON DE ALARMA
C. BOTON DE MODO
D. BOTON DE MEMORIA
E. BOTON DE ENCENDIDO/LUZ ☼ ▲ ☼
F. VENT1LAC1ON
G. TAPADERA DE P1LAS
(VER DIBUJO 1)
H. BOTON DE REAJUSTE
I. SONDA DETECTORA EXTERNA
J. SOPORTE DE MONTAJE EN PARED
(VER D1BUJO 2)

COLOCACION V RECAMBIO DE PILAS

El barómetro de Viaje utiliza dos pilas de litio CS2032, y es enviado con las pilas en posici6n. Para activar el aparato, Vd. deberá de quitar primeramente la lengüeta de protección de las pilas, la cual mantiene las pilas frescas y listas para su uso. Necesitará un destornillador para quitar los 4 tornillos de la tapadera de pilas y sacar las pilas. Quitar la lengüeta de plástico y el barómetro comenzará a funcionar.

CAMBIAR LAS PILAS GASTADAS

Si apareciese el indicador "BATT", quitar las pilas gastadas. Seguir los siguientes pasos para cambiar las pilas:

1. En la parte trasera del barómetro: utilizar un destornillador para quitar los cuatro tornillos, levantar la tapadera de las pilas.
2. Colocar las pilas nuevas. Asegurarse de seguir los símbolos de polaridad (+ y -) indicados dentro del compartimento.
3. Volver a colocar la tapadera de pilas.

(VER DIBUJO 2)

Nota:

Después de colocar las pilas, toda la pantalla se activará por unos 3 segundos, y mostrará lo siguiente:

- La temperatura interior muestra la lectura actual.
- Pronóstico meteorológico muestra ligeramente nublado (El sol con el indicador de nubes).

El Barómetro de Viaje necesita unas 24 horas para almacenar la información de presi6n barométrica. Hasta que este tiempo haya transcurrido los símbolos de pronóstico meteorológicos no reflejarán el tiempo meteorológico actual de su zona.

FUNCIONES Y VISUALIZADOR

K. VISUALIZADOR DE RELOJ/ALARMA O CALENDARIO
L. INDICADOR DE PRONOSTICO METEOROLOGICO.
M. TEMPERATURA INTERIOR

(VER DIBUJO 3)

FUNCIONAMIENT0 GENERAL

El visualizador de su Reloj Meteorológico tiene varias funciones. Aparte de las mostradas primeramente cuando se enciende el aparato.La zona de temperatura de la pantalla tiene visualizaci6n adicional en la memoria para las temperaturas interiores. La visualización del reloj, aparte de mostrar la hora actual, también funciona como visualizador de alarma y calendario. Vd. podrá acceder a las otras funciones pulsando el botón **(MODO)** o el botón **(MEMORIA)**.

Pulsar el botón [☼ ▲ ☼] para encender el visualizador por 3 segundos y poder ver el barómetro en la oscuridad.

COMO COMPROBAR LA MEMORIA DE TEMPERATURA

Pulsar el botón de **(MEMORIA)**, el visualizador mostrará la temperatura máxima.

(Esta lectura indica la temperatura máxima recogida desde el último reajuste). Pulsar el botón **(MEMORIA)** otra vez, el visualizador mostrará la temperatura mínima. Pulsar el botón **(MEMORIA)** una tercera vez para volver a la temperatura actual.

COMO BORRAR LA MEMORIA DE TEMPERATURA

Para borrar las temperaturas de la memoria, y comenzar la grabación de temperaturas nuevas, pulsar el botón **(MEMORIA)** por unos 2 segundos hasta que suene el aparato.

Nota:

Si Vd. se encuentra en visualización de temperaturas **MAXIMAS** o **MINIMAS** y no pulsa ningún otro botón, la pantalla volverá a la visualización actual después de 20 segundos.

COMPROBACION DE LA HORA DE ALARMA Y CALENDARIO

Para comprobar la hora de alarma, pulsar el botón **(ALARMA)** . El Indicador de alarma aparecerá junto con la hora de alarma. Pulsar el botón **(ALARMA)** otra vez para volver al visualizador de hora actual.

Para comprobar la fecha actual, pulsar el botón **(MODO)**, el visualizador mostrará el mes y el día. Pulsando el botón **(MODO)** otra vez, se volverá al visualizador de hora actual.

Nota:

Si Vd. Se encuentra en el visualizador de calendario/alarma y no pulsa ningún botón, transcurridos 20 segundos, la pantalla volverá a la visualización de hora actual.

COMO FIJAR EL RELOJ Y EL CALENDARIO

Cuando Vd. Ponga en marcha su Barómetro de Viaje (o cuando cambie las pilas o reajuste el aparato) seguir los pasos siguientes para fijar la hora y el calendario:

1. Pulsar y mantener el botón **(MODO)** en el Modo de Hora Actual por unos 2 segundos. Los dígitos del mes parpadearán. Pulsar el botón [▲] para aumentar la fijación en incrementos de 1 mes, hasta obtener el mes deseado.
2. Una vez conseguido el mes, pulsar el botón **(MODO)** otra vez para mostrar los dígitos de los días. Los dígitos parpadearán. Utilizar el botón [▲] para aumentar la fecha en incrementos de 1 día, hasta obtener el día deseado.
3. Una vez conseguido el día, pulsar el botón **(MODO)**. En el visualizador parpadearán 12hr ó 24hr. Pulsando el botón [▲] se saltará entre las fijaciones de 12 y de 24 horas.
4. Una vez que el formato de reloj sea correcto, pulsar el botón **(MODO).** Los dígitos de las horas parpadearán. Pulsar el botón [▲] para aumentar la hora en incrementos de 1 hora, hasta obtener la hora deseada.
5. OUna vez conseguida la hora correcta, pulsar el botón **(MODO)** otra vez para mostrar los dígitos de los minutos. Pulsando el botón [▲] los minutos aumentarán de uno en uno, hasta que se obtengan los minutos deseados.
6. Finalmente pulsar el botón **(MODO)** para confirmar todas las fijaciones que se acaban de efectuar. El aparato volverá al modo de visualización de reloj.

COMO FIJAR LA ALARMA DIARIA

1. Pulsar y mantener el botón **(ALARMA)** en el Modo de Hora de Alarma por unos 2 segundos. El indicador ((•)) y los dígitos del horario parpadearán. Pulsar el botón [▲] para aumentar la hora de la alarma en incrementos de 1 hora, hasta que se obtenga la hora deseada.
2. Pulsar el botón **(ALARMA)** otra vez y el indicador ((•)) y los dígitos de los minutos parpadearán. Pulsar el botón [▲] para aumentar los minutos de uno en uno, hasta que se obtengan los minutos deseados.
3. Pulsar el botón **(ALARMA)** una tercera vez, y pulsar el botón [▲] para saltar entre ACTIVADO (aparece) y desactivado (desaparece).
4. Pulsar el botón **(ALARMA)** otra vez. La alarma diaria ya ha sido fijada y el Barómetro de Viaje volverá a la hora actual.

Nota:

Si Vd. es interrumpido en cualquier momento durante la fijación de la alarma, y no pulsa ningún botón durante 20 segundos, el reloj volverá a la visualización de la hora actual.

COMO INTERPRETAR LA TENDENCIA DE LA PRESION BAROMETRICA

El Barómetro le proporciona la tendencia de la presión durante la última hora, indicada por la flecha en la esquina superior izquierda de la pantalla, al lado del símbolo meteorológico. El tiempo mejorará si esa tendencia (flecha) se levanta, o empeorará si la tendencia (flecha) desciende. Esto es a lo que puede parecerse:

(VER DIBUJO 4)

COMO INTERPRETAR LOS SIMBOLOS DE PRONOSTICO METEREOLOGICO Y LA ALARMA DE TORMENTA

Su Barómetro de Viaje detecta automáticamente los cambios de la presión barométrica de su zona. Basándose en esta presión de cambio, mostrará un símbolo ilustrativo indicando el pronóstico meteorológico. Los símbolos meteorológicos mostrados indican un pronóstico adelantado de las próximas l2 a 24 horas, para un radio de aproximadamente 30-50Km (20 a30millas).

Si el Barómetro de Viaje detectase una condición tormentosa, el indicador de tormenta (rayo) parpadeará y la alarma sonará. La alarma se parará automáticamente después de 1 minuto para conservar energía. Si Vd. no se encontrase presente al comenzar la alarma, el "BIP" sonará cada 3 minutos como aviso continuo de tormenta, o hasta que el tiempo mejore.

Para parar la alarma pulsar cualquier botón. El símbolo de la tormenta (rayo) continuará parpadeando hasta que el tiempo mejore.

(VER DIBUJO 5)

IMPORTANTE

1. La exactitud del pronóstico meteorológico, cuando se utiliza solamente la tendencia de la presión, es de un 75%. Por lo cual no podemos hacernos responsables de cualquier inconveniencia causada debido a la inexactitud del pronóstico meteorológico.
2. Los símbolos de pronóstico, podrán no reflejar la condición meteorológica.
3. El pronóstico de soleado durante la noche indica buen tiempo.

UTILIZACION DEL BOTON DE REAJUSTE

Si observase que el aparato no funciona correctamente, utilizar un objeto puntiagudo para pulsar el botón de (REAJUSTE), situado en el compartimento de pilas.

INDICADOR DE SEÑAL DE PILAS FLOJAS

Si el voltaje de las pilas disminuyera, el indicador "BATT" será mostrado. Por favor cambie las pilas cuando aparezca el indicador "BATT"

MANTENIMIENTO

Las sugerencias siguientes le ayudarán a cuidar de su Barómetro de Viaje, de forma que lo pueda disfrutar muchos años.

1. Evitar el dejar caer el Barómetro de Viaje en el agua, ya que su diseño solamente es resistente al clima.
2. Utilizar y almacenar el Barómetro de Viaje en lugares de temperaturas normales. Temperaturas extremas podrán acortar la duración de los mecanismos electrónicos, dañar las pilas y deformar o derretir las piezas plásticas.
3. Manejar el Barómetro de Viaje cuidadosamente. El dejarlo caer podría dañar los circuitos y hacer que el barómetro no trabajase correctamente.
4. Mantener el Barómetro de Viaje lejos del polvo y de la suciedad, ya que podrían causar el desgaste prematuro de las piezas.
5. Limpiar el Barómetro de Viaje ocasionalmente con un paño húmedo, para mantenerlo como nuevo. No utilizar productos químicos fuertes ni detergentes para limpiar el Reloj.
6. Solamente utilizar pilas nuevas del tamaño y tipo especificado. Sacar siempre las pilas viejas o flojas. Podrían gotear y destruir los circuitos electrónicos.
7. La modificación o alteración de los componentes internos del Barómetro de Viaje, podrá causar un funcionamiento defectuoso e invalidar la garantía.

ESPECIFICACIONES

Temperatura de funcionamiento	: -5°C a 50°C (23°F a 122°F)
Gama de medida de temperatura	: -50°C a 70°C (-58°F a 158°F) (unidad: sensor interno)
Resolución de pantalla de temperatura	: 0.1°C (0.2°F)
Ciclo de toma de temperatura	: 9 segundos
Ciclo de toma de presi6n	: 15 minutos
Exactitud de reloj	: ±5seg. Por día
Fuente de energía	: 2 pilas Litio CR2032
Duración de pilas	: 1 año aprox.
Medidas	: 98 x 65 x 21mm.
Peso	: 100 gr. (con pilas)

PRECAUCIÓN

- El contenido de este manual está sujeto a cambios sin previo aviso.
- Debido a la limitación de impresión, las visualizaciones mostradas en este manual podrán diferenciarse de las visualizaciones actuales.
- El fabricante y sus proveedores no se harán responsables ante Vd. O ninguna otra persona de los daños, gastos, pérdidas de ganancias o cualesquiera otros daños que puedan surgir al utilizar este Barómetro de Viaje.
- El contenido de este manual no podrá reproducirse sin el permiso del fabricante.

SOBRE OREGON SCIENTIFIC

Visite nuestra página web (www.oregonscientific.com) para conocer más sobre los productos de Oregon Scientific tales como: Reproductores MP3, juegos y productos de aprendizaje electrónico para niños, relojes de proyección, productos para la salud y el deporte, estaciones meteorológicas y teléfonos digitales y de conferencia. La página web también incluye información de contacto de nuestro departamento de Atención al Cliente, en caso de que necesite contactar con nosotros, a la vez que Preguntas Frecuentes y Descargas de los programas y controladores necesarios para nuestros productos.

Esperamos que encuentre toda la información que necesite en nuestra página web. En cualquier caso, si necesita contactar con el departamento de Atención al Cliente directamente, por favor visite www.oregonscientific.es la sección "Contáctenos" o llame al 902 338 368.

PORTUGUÊS

MANUAL DO USUÁRIO

APRESENTAÇÃO

- Agradecemos sua preferência por este Barômetro para Viagem
- Seu Barômetro para Viagem é um exemplo de nossa superioridade de projeto e de fabricação
- Para otimizar o funcionamento do aparelho, leia atentamente este manual e guarde-o para consultas futuras

CARACTERÍSTICAS

- Barômetro digital com tela de cristal líquido e ícones de previsão do tempo - ensolarado, nublado, parcialmente nublado, chuvoso e tempestade
- Tela de tendência da pressão barométrica
- Alerta de tempestade integrado, com alarme sonoro e visual
- Temperatura do ambiente interno
- Memória de temperatura máxima e mínima
- Relógio: exibe hora e minuto. Visor alternativo de calendário: exibe mês e dia
- Alarme diário
- Formato personalizável de 12 ou 24 horas
- Potente iluminação de fundo
- Indicador de pilha fraca integrado
- Design do corpo à prova d'água

DESCRIÇÃO DAS PARTES

A. VISOR DE CRISTAL LÍQUIDO
B. BOTÃO ALARM
C. BOTÃO MODE
D. BOTÃO MEMORY
E. ☼ ▲ ☼ BOTÃO LIGHT / UP
F. VENTILAÇÃO
G. TAMPA DAS PILHAS

[VER FIG.1]

H. BOTÃO RESET
I. SUPORTE DE MONTAGEM EM PAREDE
J. ENCAIXE PARA PENDURAR

[VER FIG.2]

INSTALAÇÃO E TROCA DAS PILHAS

O Barômetro para Viagem usa duas pilhas de lítio tipo CR2032 e é fornecido com essas pilhas instaladas. Para acionar o aparelho, primeiro retire as lingüetas de proteção das pilhas (que conserva as cargas das pilhas para que estejam prontas para uso). Com uma chave de fenda, retire os 4 parafusos da parte traseira e desencaixe a tampa das pilhas, para ter acesso a elas. Remova a pequena lingüeta plástica para que o Barômetro para Viagem comece a funcionar.

TROCA DAS PILHAS SEM CARGA

Se aparecer o indicador 'BATT', retire as pilhas fracas e siga estas etapas para trocá-las por pilhas novas

1. Na parte traseira do aparelho, com uma chave de fenda retire os 4 parafusos da parte traseira e desencaixe a tampa das pilhas.
2. Coloque as pilhas, conforme indicado pelos símbolos de polaridade (+ e -) gravados no interior do compartimento.
3. Recoloque a tampa das pilhas e aperte os quatro parafusos.

[VER FIG. 2]

Observação:

Depois de recolocadas as pilhas, todos os caracteres do visor são exibidos por cerca de 3 segundos. Em seguida aparecem estes itens:

- A temperatura do ambiente interno mostra a medição atual
- A previsão do tempo mostra "parcialmente nublado" (um sol com o ícone de nuvens)
- O relógio mostra 12:00 (AM)

O Barômetro para Viagem demora cerca de 24 horas para armazenar os dados de pressão barométrica. Antes do fim desse período, os símbolos de previsão do tempo poderão não refletir as condições meteorológicas reais da sua região.

A TELA E SUAS FUNÇÕES

K. TELA DO RELÓGIO / ALARME OU CALENDÁRIO
L. INDICADOR DE PREVISÃO DO TEMPO
M. TEMPERATURA DO AMBIENTE INTERNO

[VER FIG. 3]

OPERAÇÃO GERAL

A tela do Barômetro para Viagem tem várias funções além das que aparecem quando o aparelho é ligado. A área de temperatura da tela tem visores extras de memória para as temperaturas do ambiente interno. Além de exibir a hora atual, a tela do relógio atua como visor do alarme e do calendário. Para acessar as demais funções, pressione o botão **[MODE]** ou o botão **[MEMORY]**.

Pressione uma vez o botão [☼ ▲ ☼] para acender a tela por 3 segundos, o que permite enxergar os dados do barômetro no escuro.

COMO VISUALIZAR A MEMÓRIA DE TEMPERATURA

Pressione uma vez o botão **[MEMORY]**. A tela de temperatura exibirá a temperatura máxima.

(Essa leitura indica a temperatura máxima gravada desde a última vez em que o aparelho foi reinicializado.) Pressione novamente o botão **[MEMORY]** e você verá a temperatura mínima. Pressione o botão **[MEMORY]** pela terceira vez para retornar à temperatura atual.

COMO LIMPAR A MEMÓRIA DE TEMPERATURA

Para limpar a memória de temperatura e começar a gravar novas temperaturas alta e baixa, pressione e mantenha pressionado o botão **[MEMORY]** por cerca de 2 segundos, até o aparelho emitir um bipe.

Observação:

Se você estiver nas telas de temperatura **MIN** ou **MAX** e não pressionar nenhum outro botão, depois de 20 segundos o visor retornará às leituras de temperatura atual.

COMO VISUALIZAR A HORA DO ALARME E O CALENDÁRIO

Para exibir a hora do alarme, pressione uma vez o botão **[ALARM]**. O indicador do alarme aparecerá com a hora do alarme. Pressione o botão **[ALARM]** novamente para retornar ao visor do relógio normal.

Para exibir a data atual, pressione uma vez o botão **[MODE]**. O mês e a data serão exibidos. Pressione o botão **[MODE]** novamente para retornar ao visor do relógio normal.

Observação:

Se você estiver no visor de calendário/alarme e não pressionar nenhum outro botão, depois de 20 segundos o visor retornará ao visor do relógio normal.

COMO AJUSTAR O RELÓGIO E O CALENDÁRIO

Ao ligar pela primeira vez o seu Barômetro para Viagem (ou depois de tocar as pilhas ou de reiniciar o aparelho), execute as etapas a seguir para ajustar o relógio e o calendário:

1. Pressione e mantenha pressionado o botão **[MODE]** no modo Time atual durante cerca de 2 segundos. Os dígitos do mês piscarão. Pressione o botão [▲] para aumentar o ajuste em incrementos de 1 mês, até aparecer o mês desejado.
2. Quando o mês estiver correto, pressione novamente o botão **[MODE]** para exibir os dígitos do dia. Os dígitos do dia piscarão. Use o botão [▲] para aumentar o ajuste em incrementos de 1 dia, até aparecer o dia desejado.
3. Quando o dia estiver correto, pressione o botão **[MODE]**. Você verá 12 h ou 24 h piscando. Pressione o botão [▲] para alternar entre os ajustes de 12 e de 24 horas.
4. Quando o formato do relógio estiver correto, pressione o botão **[MODE]**. Os dígitos da hora piscarão. Pressione novamente o botão [▲] para aumentar o ajuste do relógio em incrementos de 1 hora, até aparecer a hora desejada.
5. Quando a hora estiver correta, pressione novamente o botão **[MODE]** para exibir os dígitos do minuto piscando. Pressione o botão [▲] para aumentar o ajuste dos minutos em incrementos de 1 minuto, até aparecer a hora correta.
6. Por fim pressione o botão **[MODE]** para confirmar todos os ajustes feitos. O aparelho retornará à tela do relógio.

COMO AJUSTAR O ALARME DIÁRIO

1. Pressione e mantenha pressionado o botão **[ALARM]** no modo Alarm Time durante cerca de 2 segundos. O indicador ((•)) e os dígitos da hora piscarão. Pressione o botão [▲] para aumentar a hora do alarme em incrementos de 1 hora, até aparecer a hora desejada.
2. Pressione novamente o botão **[ALARM]**. O indicador ((•)) e os dígitos do minuto piscarão. Pressione o botão [▲] para aumentar o ajuste em incrementos de 1 minuto, até aparecer a hora correta.
3. Pressione o botão **[ALARM]** pela terceira vez e pressione o botão [▲] para alternar o alarme entre ativado (o ícone aparece) e desativado (sem o ícone).
4. Pressione novamente o botão **[ALARM]**. O alarme diário está ajustado, e o Barômetro para Viagem retomará sua hora normal.

Observação:

Se você interromper a seqüência de ajuste do alarme em qualquer ponto, o relógio retornará à sua tela de hora normal se nenhum botão for pressionado no intervalo de 20 segundos.

COMO INTERPRETAR TENDÊNCIA DE PRESSÃO BAROMÉTRICA

O Barômetro oferece a tendência de pressão da última hora, indicada pela seta exibida no canto superior esquerdo da tela (próxima ao ícone do tempo). Se essa tendência (seta) aparecer ascendente, significa que a previsão é de melhora do tempo. Se a tendência (seta) aparecer descendente, significa que a previsão é de tempo ruim. Veja as possibilidades de exibição:

[VER FIG. 4]

COMO INTERPRETAR OS SÍMBOLOS ILUSTRADOS DE PREVISÃO DO TEMPO E O ALARME DE TEMPESTADE

Seu Barômetro para Viagem detecta automaticamente as mudanças de pressão barométrica de sua região. Com base nessas mudanças de pressão, o aparelho exibe um símbolo meteorológico ilustrado, que indica a previsão do tempo. As marcas do tempo exibidas indicam uma previsão para as próximas 12 a 24 horas, em um raio aproximado de 30 km a 50 km (20 milhas a 30 milhas).

Se o Barômetro para Viagem detectar condições de tempestade, o indicador de tempestade (ícone de relâmpagos) piscará e um alarme soará. O alarme pára de tocar automaticamente depois de 1 minuto, para economizar energia. Se você não estiver presente quando esses alarmes forem emitidos, o bipe sonoro soará a cada 3 minutos (com alerta contínuo de tempestade), até a previsão do tempo melhorar.

Para interromper o alarme de tempestade, pressione qualquer botão. O ícone de tempestade continuará piscando até a previsão do tempo melhorar.

[VER FIG.5]

IMPORTANTE:

1. A precisão da previsão meteorológica é de cerca de 70% a 75%, com base exclusivamente na tendência de pressão. Portanto, não nos responsabilizamos por quaisquer problemas que possam decorrer de previsões incorretas feitas por este aparelho.
2. Os símbolos de previsão do tempo poderão não refletir as condições meteorológicas reais da sua região. Os símbolos indicam uma previsão futura.
3. A exibição de uma previsão 'Sunny' (ensolarada) para o período noturno indica tempo bom e limpo.

O BOTÃO RESET

Se o aparelho não funcionar adequadamente, use um objeto como a ponta de uma caneta para pressionar uma vez o botão [RESET], localizado no compartimento das pilhas.

INDICADOR DE PILHA FRACA

Se as pilhas ficarem fracas, aparecerá o indicador 'BATT'. Troque as pilhas quando aparecer o indicador 'BATT'.

MANUTENÇÃO

As sugestões a seguir ajudam a cuidar do seu Barômetro para Viagem, para aproveitá-lo ao máximo por muitos anos.

1. Use e guarde o Barômetro para Viagem somente em ambientes de temperatura normal. Extremos térmicos podem reduzir a vida útil de aparelhos eletrônicos, danificar pilhas ou baterias e deformar ou derreter partes plásticas.
2. Manuseie seu Barômetro para Viagem com cuidado. Evite quedas do barômetro, que podem danificar placas eletrônicas e causar defeitos de funcionamento no aparelho.
3. Mantenha o Barômetro para Viagem afastado de poeira e sujeira, que podem causar desgaste prematuro de peças.
4. Limpe o Barômetro para Viagem com um pano úmido periodicamente, para manter a aparência de novo. Não use produtos químicos fortes, solventes de limpeza, nem detergentes concentrados para limpar o Barômetro.
5. Use somente pilhas novas e do tamanho e tipo especificados. Sempre retire as pilhas velhas ou fracas. Elas podem vazar produtos químicos capazes de destruir os circuitos eletrônicos.
6. Modificar ou violar os componentes internos do Barômetro para Viagem pode causar defeitos de funcionamento e pode anular sua garantia.

ESPECIFICAÇÕES

Temperatura operacional	: 0°C a +50°C (+32°F a +122°F)
Faixa de medição de temperatura (Aparelho: Sensor para ambiente interno)	: 0°C a 50°C (+32°F a +122°F)
Resolução de exibição de temperatura	: 0,1°C (0,2°F)
Ciclo de amostragem da temperatura	: 9 segundos
Ciclo de amostragem da pressão	: 15 minutos
Precisão do relógio	: ±0,5 segundo por dia
Fonte de alimentação	: Duas peças Pilhas de lítio tipo CR2032
Duração da pilha	: Aprox. 1 ano
Dimensões	: 98 x 65 x 21 (mm) (C x L x A)
Peso	: 100 g (com pilhas)

CUIDADO

- O conteúdo deste manual está sujeito a alterações sem a obrigação de notificação prévia por parte do fabricante.
- Devido a limitações de impressão, as telas mostradas neste manual podem ser diferentes das telas reais.
- O fabricante e seus fornecedores não assumem responsabilidades para com o comprador ou para com qualquer outra pessoa por despesas por danos, por perda de lucros (lucros cessantes) ou por qualquer outro dano decorrido da utilização deste Barômetro para Viagem.
- É proibida a reprodução do conteúdo deste manual sem a permissão do fabricante.

SOBRE A OREGON SCIENTIFIC

Visite nosso site (www.oregonscientific.com.br) para aprender mais sobre nossos outros produtos, tais como Câmeras Digitais; Produtos de aprendizagem; Relógios de Projeção; Equipamentos de Esporte e Saúde; Estações Meteorológicas. O nosso site possúi também dados para contato com nosso SAC, assim como perguntas e respostas mais recentes e downloads.

Esperamos que você encontre todas informações que necessitar, entretanto se você quiser entrar em contato direto com nosso SAC, ligue para 55 11 2161-6180.

DUTCH

GEBRUIKSAANWIJZING

INLEIDING

- Wij danken u voor uw aankoop van deze Reisbarometer.
- Uw nieuwe Reisbarometer is een voorbeeld van buitengewoon design en superieur vakmanschap.
- Teneinde het maximum uit alle functies van uw nieuwe toestel te kunnen halen, bevelen wij u aan deze gebruiksaanwijzing aandachtig te lezen en erbij te houden zodat u hem steeds kunt inkijken.

KENMERKEN

- LCD-digitale barometer met weersvoorspellingen aangeduid als Zonnig, Licht Bewolkt, Bewolkt, Regenachtig of Stormachtig
- Display van de barometrische druktendens
- Ingebouwde waarschuwing voor stormweer met zicht- en hoorbaar alarmsignaal
- Binnenhuistemperatuur op het display
- Geheugen voor minimum en maximum temperatuur
- Het klokdisplay in uur en minuten wisselt met het kalenderdisplay in maand en datum
- Dagelijkse wekker
- Instelbare 12 / 24-uuraanduiding
- Sterk achtergrondlicht
- Ingebouwde indicator voor zwakke batterijen
- Waterbestendige behuizing

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

A. LCD-DISPLAY
B WEKKERTOETS
C MODUSTOETS
D GEHEUGENTOETS
E DE TOETS ☼ ▲ ☼ LICHT / OP
F VENTILATIE
G BATTERIJENKLEPJE
H TERUGSTELTOETS
I HAKEN VOOR MUURBEVESTIGING
J OPENING VOOR HET OPHANGEN

[VER FIG.2]

HET INZETTEN EN VERVANGEN VAN DE BATTERIJEN

De Reisbarometer werkt op twee lithium batterijen van het formaat CR2032, welke voor de verscheping in het batterijenvak werden ingezet. Om het toestel aan te schakelen dient u eerst de beschermende stripjes te verwijderen, die ervoor zorgen dat de batterijen na het inschepen nieuw en het toestel gebruiksklaar blijven. Gebruik een schroevendraaier om de 4 schroeven op de achterzijde los te schroeven en het batterijenvak te openen. Verwijder de kleine plastic stripjes en de Reisbarometer begint te werken.

HET VERVANGEN VAN LEGE BATTERIJEN

Wanneer de indicator "BATT" op het display verschijnt moet u als volgt de oude batterijen verwijderen en door nieuwe batterijen vervangen:

1. Op de achterzijde van het toestel schroeft u met een schroevendraaier de vier schroeven los en tilt u het batterijenklepje op.
2. Zet de batterijen in als in het batterijenvak met polariteitsymbolen (+ en -) is aangeduid.
3. Maak het batterijenklepje terug vast met de vier schroeven.

[VER FIG. 2]

Opmerking:

Na het vervangen van de batterijen schakelt het hele display ongeveer 3 secondenlang aan, waarna u het volgende ziet:

- de huidige binnenhuistemperatuurmeting
- de weersvoorspelling geeft lichtbewolkt aan (de indicator zonnetje met wolk)
- de klok geeft 12:00 (AM) aan.

De Reisbarometer heeft ongeveer 24 uur nodig om de barometrische drukgegevens in het geheugen op te slaan. Tot deze tijd verstreken is, is het mogelijk dat de aangegeven symbolen voor de weersvoorspelling niet representatief zijn voor de werkelijke weersverwachtingen in uw streek.

DISPLAY EN FUNCTIES

K. KLOK / WEKKER- OF KALENDERDISPLAY
L. INDICATOR WEERSVOORSPELLING
M. BINNENHUISTEMPERATUUR

[VER FIG. 3]

ALGEMENE WERKING

Naast de functies die op het display verschijnen wanneer u het toestel voor het eerst aanschakelt, is het display van uw Reisbarometer bovendien uitgerust met verschillende andere functies. Het temperatuurgedeelte van het scherm heeft bijkomende geheugendisplays voor binnenhuistemperaturen. Het klokdisplay fungeert, naast het aangeven van de huidige tijd, eveneens als wekker- en kalenderdisplay. U vindt toegang tot die andere functies door te drukken op de toets **[MODE]** of **[MEMORY]**.

Druk eenmaal op de toets [☼ ▲ ☼] om het display 3 secondenlang te verlichten, zodat u de display ook in het donker kunt zien.

OM HET TEMPERATUURGEHEUGEN TE BEKIJKEN

Druk eenmaal op de toets **[MEMORY]**. Het temperatuurdisplay geeft de maximum temperatuur aan.

(Deze meting geeft de maximum gemeten temperatuur sedert de laatste terugstelling aan). Druk opnieuw op de toets **[MEMORY]** om de minimum temperatuur te zien. Door een derde maal op de toets **[MEMORY]** te drukken keert u terug naar de huidige temperatuurmeting.

OM HET TEMPERATUURGEHEUGEN TE WISSEN

Om het temperatuurgeheugen te wissen en opnieuw te beginnen met het registreren van de hoogste en laagste temperaturen houdt u de toets **[MEMORY]** ongeveer 2 secondenlang ingedrukt tot u één pieptoon hoort.

Opmerking:

Indien u in het display van de **MIN**. of **MAX.** temperatuur 20 secondenlang geen enkele andere toets indrukt, keert het scherm automatisch terug naar de huidige temperatuurmeting.

OM DE WEKTIJD EN DE KALENDER TE BEKIJKEN

Om uw ingestelde wektijd na te kijken drukt u eenmaal op de toets **[ALARM]**. De wekkerindicator verschijnt samen met een wektijd op het scherm. Druk een tweede maal op de toets **[ALARM]** om terug te keren naar het gewone klokdisplay.

Om de huidige datum te zien drukt u eenmaal op de toets **[MODE]**. De maand en datum verschijnen op het display. Druk opnieuw op **[MODE]** om terug te keren naar het gewone klokdisplay.

Opmerking:

Wanneer u in het kalender / wekkerdisplay 20 secondenlang geen enkele andere toets indrukt, keert het toestel automatisch terug naar het gewone klokdisplay.

OM DE KLOK EN KALENDER IN TE STELLEN

Wanneer u uw Reisbarometer voor het eerst opstart (of na het vervangen van de batterijen of terugstellen van het toestel), volgt u de onderstaande stappen om de klok en kalender in te stellen.

1. Houd in de gewone Tijdmodus de toets **[MODE]** ongeveer 2 secondenlang ingedrukt zodat de maandcijfers gaan knipperen. Druk op de toets [▲] om telkens 1 maand vooruit te gaan tot de gewenste maand op het display is verschenen.
2. Nadat de maand is ingesteld drukt u opnieuw op de toets **[MODE]** om de datumcijfers knipperend op het display te zien. Druk op de toets [▲] om telkens 1 dag vooruit te gaan tot de gewenste datum op het display is verschenen.
3. Nadat de datum is ingesteld drukt u op de toets **[MODE]** zodat "12hr" of "24hr" gaat knipperen. Druk op de toets [▲] om af te wisselen tussen de 12- en 24-uuraanduiding.
4. Nadat de uuraanduiding van de klok is ingesteld drukt u op de toets **[MODE]** zodat de uurcijfers gaan knipperen. Druk op de toets [▲] om telkens 1 uur vooruit te gaan tot het gewenste uur op het display is verschenen.
5. Nadat het uur is ingesteld drukt u nogmaals op de toets **[MODE]** zodat de minutencijfers gaan knipperen. Druk op de toets [▲] om telkens 1 minuut vooruit te gaan tot het gewenste minutenaantal op het display is verschenen.
6. Druk tenslotte op de toets **[MODE]** om alle ingevoerde instellingen te bevestigen. Het toestel keert terug naar het klokdisplay.

OM DE DAGELIJKSE WEKKER IN TE STELLEN

1. Houd in de Wektijdmodus de toets **[ALARM]** ongeveer 2 secondenlang ingedrukt. De indicator ((•)) knippert samen met de uurcijfers op het display. Druk op de toets [▲] om telkens 1 uur vooruit te gaan tot het gewenste wekuur op het display is verschenen.
2. Druk opnieuw op de toets **[ALARM]** zodat de indicator ((•)) samen met de minutencijfers gaan knipperen. Druk op de toets [▲] om telkens 1 minuut vooruit te gaan tot de correcte tijd op het display wordt aangegeven.
3. Druk een derde maal op de toets **[ALARM]** en druk op de toets [▲] om af te wisselen tussen wekker AAN [op het display] en wekker UIT (verdwijnt).
4. Druk nogmaals op de toets **[ALARM]**. De dagelijkse wekker is nu ingesteld en uw Reisbarometer keert terug naar het gewone tijddisplay.

Opmerking:

Wanneer u tijdens de instelprocedure van de wektijd onderbroken wordt en 20 secondenlang geen enkele toets indrukt, keert de klok automatisch terug naar het gewone tijddisplay.

OM DE BAROMETRISCHE DRUKTENDENS AF TE LEZEN

De Barometer geeft aan de hand van een pijl naast het weericoon in de linkerbovenhoek van het display de druktendens van het voorbije uur aan. De weersomstandigheden gaan verbeteren wanneer deze tendens (pijl) stijgt, of verslechteren wanneer de tendens (pijl) daalt. Hier ziet u hoe dit er kan uitzien:

[VER FIG. 4]

OM DE SYMBOLEN VAN DE WEERSVOORSPELLING EN HET STORMALARMSIGNAAL AF TE LEZEN

Uw Reisbarometer registreert automatisch de barometrische drukveranderingen in uw streek. Hij baseert zich op deze veranderende druk om u een geïllustreerd weersymbool op het scherm te laten zien dat verwijst naar de weersverwachtingen. De aangegeven weersymbolen zijn een indicatie voor de komende 12 tot 24 uur en voor een radius van 30-50 km (20 tot 30 mijl).

Wanneer de Reisbarometer stormomstandigheden waarneemt, gaan de stormindicator (bliksemschicht) knipperen en het alarmsignaal piepen. Het alarmgeluid stopt automatisch na 1 minuut om stroom te besparen. Voor het geval u afwezig was wanneer dit alarmsignaal begon, hoort u om de 3 seconden een pieptoon als een voortdurend stormalarmsignaal en dat tot de weersverwachting verbetert.

Om het stormalarm te stoppen drukt u op eender welke toets. Het stormicoon blijft dan knipperen tot de weersverwachting verbetert.

[VER FIG.5]

BELANGRIJK:

1. De weersvoorspelling wordt uitsluitend gedaan op basis van de druktendens, waardoor de nauwkeurigheidsgraad ongeveer 70 tot 75% bedraagt. Daarom kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld voor ongemakken die zijn veroorzaakt door onnauwkeurige weersvoorspellingen.
2. Het is mogelijk dat de gebruikte symbolen van de weersvoorspelling niet representatief zijn voor de huidige weersomstandigheden. De symbolen verwijzen immers naar de toekomst.
3. Bij nacht verwijst een "zonnige" weersvoorspelling naar mooi, helder weer.

DE TERUGSTELTOETS

Wanneer het toestel abnormaal werkt gebruikt u een puntig voorwerp om eenmaal in de toets **[RESET]** te drukken en het toestel terug te stellen. De toets bevindt zich op het batterijenvak.

DE SIGNAALINDICATIE ZWAKKE BATTERIJEN

Wanneer het voltage van de batterijen te laag wordt, verschijnt de indicator "BATT" op het display. Gelieve de batterijen te vervangen wanneer de indicator "BATT" op het display te zien is.

ONDERHOUD

Wanneer het toestel op de juiste manier wordt gebruikt, dan zal u er jaren genot van hebben. Onder vindt u enkele tips om het product goed te onderhouden:

1. Dompel het toestel niet onder in water. Indien het toestel in contact komt met water, droog het dan onmiddellijk af met een zachte, pluisvrije doek.
2. Gebruik nooit alcoholhoudende reinigingsmiddelen, schuurmiddelen of bijtende stoffen om het toestel te reinigen. Schuurmiddelen kunnen de kunststof onderdelen beschadigen en het elektrisch circuit aantasten.
3. Stel het toestel niet bloot aan: overmatige kracht, schokken, stof, hoge temperaturen of vochtigheid. Dit zou ertoe kunnen leiden dat het toestel slecht functioneert, dat het elektrisch circuit van het toestel minder lang meegaat, dat de batterijen schade oplopen of dat er onderdelen worden beschadigd.
4. Raak de onderdelen binnen in het toestel niet aan. Wanneer u dat wel doet, dan vervalt de garantie op het toestel, aangezien dit het toestel kan beschadigen. Het toestel bevat geen onderdelen die door de gebruiker moeten worden onderhouden.
5. Gebruik uitsluitend nieuwe batterijen, zoals vermeld in deze handleiding. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen samen, aangezien de oude batterijen kunnen lekken.
6. Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door voor u met het toestel aan de slag gaat.

TECHNISCHE GEGEVENS

Werkingstemperatuur	: 0˚C tot +50˚C (+32˚F tot +122˚F)
Bereik van de temperatuurmeting (Toestel: ingebouwde sensor)	: 0˚C tot +50˚C (+32˚F tot +122˚F)
Resolutie van het temperatuurdisplay	: 0,1˚C (0,2˚F)
Steekproevencyclus voor temperatuur	: 9 seconden
Steekproevencyclus voor luchtdruk	: 15 minuten
Nauwkeurigheid van de klok	: ± 0,5 sec. per dag
Stroombron	: Twee lithium batterijen formaat CR2032
Gebruiksduur batterijen	: Ong. 1 jaar
Afmetingen	: 98(H) x 65(B) x 21(D) mm
Gewicht	: 100 g (met batterijen)

LET OP

- De inhoud van deze gebruikershandleiding kan worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.
- De technische kenmerken van dit toestel kunnen worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.
- Als gevolg van beperkingen in de druk, kunnen de displays die in deze handleiding worden weergegeven, afwijken van de echte weergave.
- De inhoud van deze handleiding mag niet worden overgenomen zonder toestemming van de fabrikant.

OVER OREGON SCIENTIFIC

Bezoek onze website (www.oregonscientific.com) om meer te weten over uw nieuwe product en andere Oregon Scientific producten zoals digitale fototoestellen, gezondheids- en fitnessuitrusting en weerstations. Op deze website vindt u tevens de informatie over onze klantendienst, voor het geval u ons wenst te contacteren.

SVENSKA

BRUKSANVISNING

INTRODUKTION

- Tack för att du valt denna Elektroniska Resebarometer
- Din elektroniska Resebarometer är ett exempel på enastående design och hantverk.
- För att få ut optimalt ur produkten bör du läsa denna bruksanvisning noggrant och även spara den för senare bruk.

EGENSKAPER

- Din digitala barometer med väderprognosikoner visar Soligt, Växlande, Molnigt, Regnigt eller Åskväder
- Visning av barometertrycktrend
- Inbyggd ovädersvarning med både ljud- och visuellt alarm
- Visar inomhustemperatur
- Minne för max. & min. temperatur
- Klockdisplayen visar timme och minut Alternerande datumdisplay, visar månad och dag
- Dagligt alarm
- 12 / 24 timmars format kan väljas av användaren
- Starkt bakgrundsljus
- Inbyggd indikator för låg batterinivå
- Vattenskyddat utförande

BESKRIVNING AV DELAR

A. LCD DISPLAY
B. ALARM KNAPP
C. MODE KNAPP
D. MINNESKNAPP
E ☼ ▲ ☼ LIGHT / UP KNAPP
F VENTILATION
G. BATTERILUCKA

[SE FIG.1]

H. ÅTERSTÄLLNINGSKNAPP
I. VÄGGMONTERINGSFÄSTE
J. UPPHÄNGNINGSHÅL

[SE FIG.2]

INSTALLATION OCH BYTE AV BATTERIER

Resebarometern använder två CR2032 Litiumbatterier och produkten levereras med batterierna installerade. För att aktivera enheten, måste du först avlägsna den skyddande tejpen på batterierna som finns där för att hålla batterierna nya och fräscha för användning efter frakten. Använd en skruvmejsel för att skruva ur de 4 skruvarna på bakstycket och dra därefter upp batteriluckan för att se batterierna. Avlägsna de små plastskydden och din Resebarometer går igång.

BYT UT DÅLIGA BATTERIER

Om BATT indikatorn visas skall de urladdade batterierna tas ur och följ därefter nedanstående steg för att byta batterier.

1. Använd en skruvmejsel för att avlägsna de fyra skruvarna på baksidan av produkten och lyft därefter bort batteriluckan.
2. Sätt i batterierna enligt polaritetssymbolerna (+ och -) som är markerade i batterifacket.
3. Sätt tillbaka batteriluckan och återmontera de fyra skruvarna.

[SE FIG. 2]

Notering:

Efter att batterierna bytts, kommer hela displayen att lysa upp i omkring 3 sekunder för att sedan visa följande:

- Inomhustemperatur visar aktuellt värde
- Väderprognosen visar växlande (sol bakom moln ikon)
- Klockan visar 12:00 (AM)

Resebarometern behöver ungefär 24 timmar för att lagra lufttrycksdata. Innan denna tid har förflutit, kommer inte väderprognossymbolerna att visa en korrekt väderleksrapport för ditt område

DISPLAY OCH FUNKTIONER

K. KLOCKA / ALARM ELLER KALENDERVISNING
L. VÄDERPROGNOS
M. Inomhustemperatur

[SE FIG. 3]

NORMAL ANVÄNDNING

Displayen på din Resebarometer har fler funktioner än de som visas när du först slår på barometern. Temperaturområdet på skärmen har ytterligare minnen för inomhustemperaturen. Klockdisplayen kan förutom att visa aktuell tid, också visa alarm och datum. Du kan komma åt de andra funktionerna genom att trycka på **[MODE]** eller **[MEMORY]** knappen.

Tryck in [☼ ▲ ☼] knappen en gång så kommer bakgrundsbelysningen att aktiveras i 3 sekunder så att du kan se displayen i mörker.

HUR MAN LÄSER AV TEMPERATURMINNET

Tryck en gång på **[MEMORY]** knappen. I temperaturfönstret visas maxtemperaturen.

(Detta värde visar den högsta temperatur som varit sedan den senast nollställdes) Tryck **[MEMORY]** knappen igen och du kommer att se min-temperaturen. Genom att trycka **[MEMORY]** knappen en tredje gång återvänder du till aktuell temperatur.

HUR MAN NOLLSTÄLLER TEMPERATURMINNET

För att radera temperatursminnet och börja lagra nya min / max temperaturer, tryck och håll inne **[MEMORY]** knappen i ca 2 sekunder till enheten piper en gång.

Notering:

Om du är i **MIN** eller **MAX** temperaturslägena och du inte trycker in någon knapp kommer displayen att gå tillbaka till att visa aktuell temperatur efter 20 sekunder.

ATT AVLÄSA ALARMTIDEN OCH DATUMET

För att avläsa alarmtiden tryck **[ALARM]** knappen en gång. Alarmindikatorn kommer att visas tillsammans med en alarmtid. Tryck **[ALARM]** en andra gång för att komma tillbaka till normal tidvisning.

För att se aktuellt datum, tryck **[MODE]** knappen en gång, månad och dag kommer att visas. Tryck på **[MODE]** igen för att återgå till normal klockvisning.

Notering:

Om du är i alarm / datumläget och du inte trycker in någon knapp kommer displayen att gå tillbaka till normal klockvisning efter 20 sekunder.

ATT STÄLLA IN KLOCKAN OCH DATUMET

När du sätter igång din Resebarometer för första gången (eller efter att du bytt batterier eller nollsällt produkten) kan du ställa in tid och datum enligt följande steg:

1. Tryck och håll inne **[MODE]** knappen i det aktuella Tidläget i ca 2 sekunder. Månadssiffrorna börjar blinka. Tryck in [▲] knappen för att öka värdet med en månad i taget tills önskad månad visas.
2. När månaden är korrekt inställd, tryck in **[MODE]** knappen igen för att visa siffrorna för dagen. Dagsiffrorna börjar blinka. Använd [▲] knappen för att öka värdet med en dag i taget tills önskad dag visas.
3. När dagen är rätt, tryck **[MODE]** knappen. 12hr eller 24hr kommer att blinka. Genom att trycka in [▲] knappen växlar den mellan 12 och 24 timmars inställning.
4. När klockformatet är rätt, tryck in **[MODE]** knappen. Timmarna börjar blinka. Tryck in [▲] knappen för att öka värdet med en timme i taget tills önskad timme visas.
5. När timmarna är rätt, tryck in **[MODE]** knappen igen för att visa de blinkande siffrorna för minuterna. Genom att trycka in [▲] knappen för att öka värdet med en minut i taget tills önskat värde visas.
6. Slutligen, tryck in **[MODE]** knappen för att verkställa alla inställningar du nu ställt in. Enheten går tillbaks till klockvisning.

ATT STÄLLA IN DAGLIGT ALARM

1. Tryck och håll inne **[ALARM]** knappen i det Alarmtidsläget i ca 2 sekunder. Indikatorn ((•)) och timsiffrorna kommer att blinka. Tryck in [▲] knappen för att öka värdet med en timme i taget tills önskad timme visas.
2. Tryck **[ALARM]** knappen igen och indikatorn ((•)) och minutsiffrorna kommer att blinka. Tryck in[▲] knappen för att öka värdet med en minut i taget tills önskad tid visas.
3. Tryck in **[ALARM]** knappen en tredje gång och tryck in [▲] knappen för att växla alarmen mellan aktiverad ( ) och inaktiverad (försvinner).
4. Tryck in **[ALARM]** knappen igen. Det dagliga alarmet är nu inställt och din Resebarometer kommer att återgå till tidvisningsläget.

Notering:

Om du blir avbruten under en alarminställning kommer klockan automatiskt att återgå till tidvisningsläget efter 20 sekunder om ingen knapp trycks in.

ATT AVLÄSA LUFTTRYCKSTRENDEN

För den senaste timmen tillhandahåller Barometern en lufttryckstrend, som visas med en pil i det övre vänstra hörnet på din display, bredvid väderikonen. Om trenden (pilen) ökar; kommer vädret att förbättras. Om trenden (pilen) är fallande; kommer vädret att försämras. Så här kan det se ut:

[SE FIG. 4]

ATT AVLÄSA DE ILLUSTRERADE VÄDERPROGNOSSYMBOLERNA OCH OVÄDERSALARMET

Din Resebarometer detekterar automatiskt lufttrycksförändringar i ditt område. En illustrerad väderprognos, baserad på dessa tryckförändringar, indikerar kommande väder. Vädersymbolerna indikerar en prognos 12 till 24 timmar framåt, inom en radie på ca 30-50km (20 till 30 miles).

Om Resebarometern upptäcker oväderförhållanden kommer ovädersindikatorn (blixt) att blinka och ett alarm kommer att pipa. Alarmet kommer att stoppas efter 1 minut för att spara på batteriet, om du inte är närvarande när alarmet börjar pipa kommer det att fortsätta att pipa var 3 minut som en kontinuerlig ovädersvarning tills väderprognosen blivit bättre.

För att stoppa ljudet för ovädersalarmet, tryck på valfri knapp. Ovädersikonen kommer att fortsätta att blinka tills väderprognosen blivit bättre.

[SE FIG.5]

VIKTIGT:

1. Eftersom noggrannheten för en väderprognos som endast baserats på lufttrycksförändringar är 70-75% kan inte tillverkaren hållas ansvarig för några besvär som orsakats på grund av felaktig väderprognos.
2. Väderprognosikonerna speglar inte det aktuella vädret. Ikonerna visar framåt i tiden.
3. En " Solig " prognos under natten betyder fint klart väder.

ÅTERSTÄLLNINGSKNAPPEN

Om enheten inte fungerar som den skall, använd ett spetsigt föremål för att trycka på **[RESET]** knappen, som finns på i batterifacket.

INDIKATOR FÖR LÅG BATTERINIVÅ

Om batterispänningen blir låg, kommer ' BATT ' indikatorn att visas. Batterierna bör bytas när ' BATT ' indikatorn visas.

UNDERHÅLL

Följande råd hjälper dig att bevara din Resebarometer så att du kan använda den i flera år.

1. Använd och förvara Resebarometern endast i normalt tempererade miljöer. Extrema temperaturer kan förkorta livslängden för elektronisk utrustning, skada batterier samt deformera eller smälta delar av plast.
2. Behandla Resebarometern varsamt och omsorgsfullt. Att tappa produkten kan skada kretskort och orsaka att Barometern ej fungerar korrekt.
3. Se till att Resebarometern ej utsätts för damm och smuts, vilket kan orsaka onödigt slitage på delar.
4. Torka av Resebarometern med en fuktig trasa då och då för att hålla den ren och fräsch. Använd inte repande kemikalier, lösningsmedel eller starka rengöringsmedel för att rengöra Barometern.
5. Använd endast fräscha batterier av rätt storlek och typ. Ta alltid ur gamla eller urladdade batterier. De kan läcka syra som kan förstöra de elektroniska delarna
6. Att mixtra med Resebarometerns interna komponenter kan orsaka felaktig funktion och kan komma att ogiltigförklara garantin.

SPECIFIKATIONER

Arbetstemperatur	: 0˚C till +50˚C (+32˚F till +122˚F)
Temperaturmätområde (enhet: Intern sensor)	: 0˚C till 50˚C (+32˚F till +122˚F)
Temperaturupplösning	: 0.1˚C (0.2˚F)
Temperaturmätningsintervall	: 9 sekunder
Tryckmätningsintervall	: 15 minuter
Klocknoggrannhet	: ± 0.5 sek per dag
Strömförsörjning	: Två stycken CR2032 Litiumbatterier
Batterilivslängd	: Ca 1 år
Mått	: 98 x 65 x 21 mm (L x B x D)
Vikt	: 100g (med batterier)

VARNING

- Innehållet i denna manual kan komma att ändras utan vidare upplysning.
- Av trycktekniska skäl, kan displaybilderna i denna manual skilja sig från dem i verkligheten.
- Tillverkaren och dess leverantörer hålls inte ansvariga för skadekostnader, förlorad vinst eller några andra yrkande gällande användning av denna produkt för varken dig eller någon annan person.
- Innehållet i denna manual får ej kopieras utan tillverkarens medgivande.

OM OREGON SCIENTIFIC

Besök vår hemsida (www.oregonscientific.se) för att se mer av våra produkter såsom digitalkameror; MP3 spelare; projektionsklockor; hälsoprodukter; väderstationer; DECT-telefoner och konferenstelefoner. Hemsidan innehåller också information för våra kunder i de fall ni behöver ta kontakt med oss eller behöver ladda ner information. Vi hoppas du hittar all information du behöver på vår hemsida och om du vill komma i kontakt med Oregon Scientific kundkontakt besöker du vår lokala hemsida www.oregonscientific.se eller www.oregonscientific.com för att finna telefonnummer till respektive supportavdelning.

086-001696-172